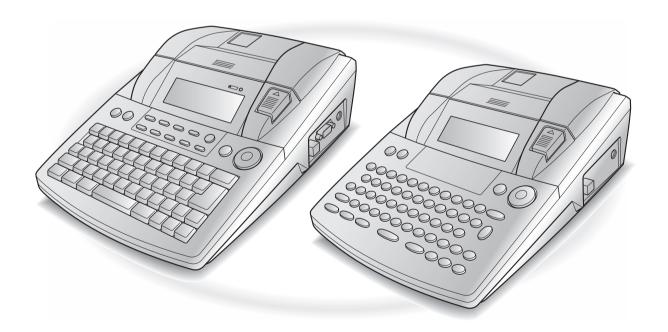
brother_®

Porch 9600/3600

Guía del usuario



- Lea esta guía antes de empezar a utilizar su P-touch.
- Keep this User's Guárdela a mano para futuras consultas.

PRÓLOGO

Gracias por adquirir esta impresora P-touch.

Con la nueva P-touch, podrá crear etiquetas para cualquier propósito. Seleccione entre la variedad de estilos de marcos, fuentes y caracteres para diseñar elegantes etiquetas personalizadas. Además, las plantillas preformateadas disponibles hacen que crear etiquetas sea muy rápido y fácil.

En un momento podrá imprimir etiquetas de aspecto profesional. La calidad y el rendimiento de la P-touch hacen de ella una máquina extraordinariamente práctica que cubre todas las necesidades de etiquetado.

Aunque la P-touch es fácil de usar, le sugerimos que lea este Manual del usuario atentamente antes de empezar. Guarde a mano este manual para futuras consultas.

NOTA

La P-touch puede hacer ruido cuando se enciende o cuando imprime; no obstante, esto no indica un mal funcionamiento.

Declaración de conformidad

(Solamente Europa)

Nosotros, BROTHER INDUSTRIES, LTD.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japón,

declaramos que este producto cumple con los requisitos principales y otras disposiciones relevantes de las Directivas 2004/108/CE y 2005/32/CE.

El adaptador AD9100ES cumple con los requisitos principales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2006/95/CE.

La Declaración de conformidad se encuentra en nuestro sitio web. Vaya a http://solutions.brother.com -> seleccione la región (por ej., Europe) -> seleccione el país -> seleccione el modelo -> seleccione "Manuales" -> seleccione Declaración de conformidad (*Seleccione el idioma cuando así se solicite).

REFERENCIA RÁPIDA

Introducción de texto

Adición de un espacio	Barra de espacio	
Entrada/salida del modo Insert	Insert Baroole	
Adición de una letra mayúscula	Shift O Shift + el carácter deseado	
Adición de una serie de letras mayúsculas (entrada en el modo Caps)	Caps → Escribir el carácter	
Adición de una letra minúscula en modo Caps	Shift O Shift + el carácter deseado	
Adición de un carácter acentuado	Alt → Escribir el carácter	
decinado	O $\begin{array}{c} \text{Code} + \underbrace{\text{Symbol}}_{\text{Accent}} \rightarrow \text{Escriba la letra } (O \underbrace{\text{less}}_{\text{lines}}) \rightarrow \underbrace{\text{thome}}_{\text{Home}} \text{ o} \underbrace{\text{thome}}_{\text{End}} \text{ para seleccionar la} \\ \text{letra} \rightarrow \text{Gire} \ \textcircled{1} \ (O \underbrace{\text{thome}}_{\text{lines}}) \text{ para seleccionar} \rightarrow \text{Pulse} \ \textcircled{1} \ (O \underbrace{\text{thome}}_{\text{lines}}) \\ O \end{array}$	
	ij o :: + Escriba la letra	
Adición de un símbolo	Gire \textcircled{s} para seleccionar SYMBOL y pulse \textcircled{s} (O pulse \textcircled{symbol}) \rightarrow Gire	
	para seleccionar el símbolo → □ NESS	
Adición de una línea nueva	Rew Block	
Adición de un bloque nuevo	Code + Neg	
Adición de un código	Gire \textcircled{e} para seleccionar BARCODE y pulse \textcircled{e} (O pulse \textcircled{code} + \textcircled{larget}) \rightarrow	
de barras	Escriba los datos del código de barras \rightarrow Pulse $\textcircled{6}$ (O $\overset{\leftarrow}{\bigcirc}$)	
Adición de un carácter especial en el código de barras	Gire \textcircled{a} para seleccionar BARCODE y pulse \textcircled{a} (O pulse $\textcircled{code} + \textcircled{lmost}) \rightarrow \textcircled{most}$	
Cambio del parámetro	Gire ② para seleccionar BARCODE y pulse ③ (O pulse Code + bort) →	
de un código de barras	$\uparrow_{\text{Home}} \rightarrow \begin{array}{c} \\ \\ \\ \end{array} \text{para seleccionar el parámetro} \rightarrow \text{Gire } \textcircled{1} \text{ (O } \uparrow_{\text{Home}} \text{ o } \downarrow_{\text{End}} \text{)}$	
	para seleccionar el ajuste → Pulse 🚳 (O 🚉)	

Configuración de la	Gire para seleccionar CONVERSION SETUP y, a continuación,
función de conversión a euros	pulse \textcircled{a} (O pulse \textcircled{code} + \textcircled{Shift}) \rightarrow Gire \textcircled{a} (O \textcircled{t} to \textcircled{lend}) para
	seleccionar la divisa \rightarrow Pulse $\textcircled{6}$ (O $\overset{\leftarrow}{\bigcirc}$) \rightarrow Especifique la tasa de
	$cambio \rightarrow Pulse (O) \rightarrow Gire (O) para seleccionar el$
	$separador \to Pulse \ \textcircled{\$} \ (O \ \ \overset{loc}{\underset{loc}{loc}}) \to Gire \ \textcircled{\$} \ (O \ \ \overset{t}{\underset{hom}{loc}} \ o \ \overset{t}{\underset{End}{loc}}) para seleccionar$
	la orden de impresión \rightarrow Pulse $\textcircled{3}$ (O $\overset{\leftarrow}{\underset{lock}{\lim}}$)
Conversión en euros a/ desde otras divisas	code + $code$ + $code$
	conversión \rightarrow Escriba el valor que se va a convertir \rightarrow Pulse $\textcircled{6}$ (O $\overset{\leftarrow}{\bigcirc}$)

Edición de texto

Eliminación de texto	Clear O Delete
Eliminación de una línea de texto	Code + Delete
Supresión de todo el texto y los formatos	
Supresión sólo de texto	

Formato de texto

Cambio de formatos en	Gire para seleccionar GLOBAL FORMAT y pulse GOOD (O pulse Code) +
todo el texto	$\begin{pmatrix} \text{Global} \\ \frac{1}{1} \text{ ae} \end{pmatrix} \rightarrow \text{Gire}$
	$\textcircled{@}$ y pulse $\textcircled{@}$ (O $\overset{\uparrow}{\underset{\text{End}}{\vdash}}$ o $\overset{\downarrow}{\underset{\text{End}}{\vdash}}$) para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse $\textcircled{@}$ (O $\overset{\downarrow}{\underset{\text{Box}}{\vdash}}$)
Cambio de formatos	$\stackrel{\leftarrow}{}_{\text{in}}$, $\stackrel{\uparrow}{}_{\text{home}}$ o $\stackrel{\downarrow}{}_{\text{End}}$ para seleccionar el bloque de texto \rightarrow Gire $\textcircled{6}$ para
para un bloque de texto	seleccionar BLOCK FORMAT y pulse $(O \text{ pulse } (O p$
	\bigcirc y pulse \bigcirc (O \bigcirc o \bigcirc) para seleccionar la función \rightarrow Gire \bigcirc y
	pulse \textcircled{o} (O $\overset{\dagger}{\underset{\text{End}}{\downarrow}}$) para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \textcircled{o} (O $\overset{\dagger}{\underset{\text{Bext}}{\downarrow}}$)
Cambio de formatos	\uparrow , \uparrow , \uparrow o \downarrow para seleccionar la línea de texto \rightarrow Gire $\textcircled{60}$ para
para una línea de texto	selectionar LINE FORMAT y pulse (O pulse $_{(3\ \hat{a})}$) \rightarrow Gire (e)
	y pulse $\textcircled{9}$ (O \rightleftharpoons o \rightleftharpoons) para seleccionar la función \rightarrow Gire $\textcircled{9}$ y pulse
	\bigcirc (O \uparrow home o \downarrow para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \downarrow local para seleccionar el ajust
Cambio de la fuente	Seleccione GLOBAL FORMAT , BLOCK FORMAT o LINE FORMAT y, a
	continuación, pulse \textcircled{a} (O pulse \textcircled{code} + $\begin{bmatrix} & & & & \\ 1 & & & \\ & & & & \end{bmatrix}$, $\begin{bmatrix} & & & & \\ 2 & & & \\ & & & & \end{bmatrix}$ \xrightarrow{Block} \xrightarrow{Ulne} \xrightarrow{Ulne} \xrightarrow{W}
	pulse $\textcircled{0}$ (O $\textcircled{1}$ o $\textcircled{3}$) para seleccionar $\textbf{FONT} \rightarrow \textbf{Gire} \textcircled{0}$ (O $\textcircled{1}$ to $\textcircled{1}$ to
	para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \bigcirc)

	<u> </u>
Cambio del tamaño del carácter	Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT y, a
Caracter	continuación, pulse (O pulse $rac{Good}{t} + rac{Global}{1} * rac{Block}{2} * O rac{Une}{3} * A ightharpoonup Global Y$
	pulse $\textcircled{6}$ (O $\overset{\leftarrow}{\models}$ o $\overset{\rightarrow}{\Rightarrow}$) para seleccionar SIZE \rightarrow Gire $\textcircled{6}$ (O $\overset{\leftarrow}{\models}$ o $\overset{\downarrow}{\models}$ nd)
	para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse (O $\stackrel{\leftarrow}{\mathbb{R}}$)
Cambio de la anchura	Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT y, a
del carácter	continuación, pulse (O pulse $rac{code}{}$ + $rac{*}{1 ext{ ae}}$, $rac{soox}{2 ext{ oo}}$ o $rac{lune}{3 ext{ â}}$) $ ightarrow$ Gire (S) y
	pulse \textcircled{a} (O \textcircled{b} o \textcircled{b}) para seleccionar WIDTH \rightarrow Gire \textcircled{a} (O \textcircled{b} o
	\downarrow para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \bigcirc lec.)
Cambio del estilo de	Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT y, a
carácter	continuación, pulse $\textcircled{60}$ (O pulse \textcircled{code} + $\begin{bmatrix} * & * & * & * & * & * & * & * & * & * $
	pulse $\textcircled{6}$ (O $\textcircled{5}$ o $\textcircled{5}$) para seleccionar STYLE1 o STYLE2 \rightarrow Gire $\textcircled{6}$ (O
	$ \uparrow_{\text{home}} $ o $ \uparrow_{\text{ind}} $) para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse $ \bigcirc $ (O $ \uparrow_{\text{leed}} $)
Cambio de los efectos	Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT y, a
de línea	continuación, pulse (O pulse $(1 + 1)^{\frac{1}{1}} = (2 + 0)^{\frac{1}{1}} = (2 + 0)^{\frac{1}{1$
	pulse $\textcircled{0}$ (O $\textcircled{-}$ o $\textcircled{-}$) para seleccionar LINE EFFECTS \rightarrow Gire $\textcircled{0}$ (O $\textcircled{-}$
	$o \stackrel{\downarrow}{\underset{End}{\vdash}})$ para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse $\textcircled{9}$ (O $\stackrel{\downarrow}{\underset{Beet}{\vdash}}$)
Cambio del marco	Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT y, a
	cntinuación, pulse \bigcirc (O pulse \bigcirc de \bigcirc + $\begin{pmatrix} Global & Block \\ 1 & ae \end{pmatrix}$, $\begin{pmatrix} Dlock & Dlock \\ 2 & g \end{pmatrix}$ o $\begin{pmatrix} Inc & Global & Block \\ 3 & a \end{pmatrix}$) \rightarrow Gire \bigcirc y pulse
	\bigcirc (O $\stackrel{\leftarrow}{}$ o $\stackrel{\rightarrow}{}$) para seleccionar FRAME \rightarrow Gire \bigcirc (O $\stackrel{\bullet}{}$ o $\stackrel{\bullet}{}$) para
	seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \textcircled{a} (O $\overset{\leftarrow}{\mathbb{R}}$)
Cambio de la alineación	Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT y, a
del texto	continuación, pulse (O pulse $\stackrel{\text{Code}}{}$ + $\stackrel{\text{Block}}{}$ $\stackrel{\text{line}}{}$ $\stackrel{\text{line}}{}$ $\stackrel{\text{line}}{}$) \rightarrow Gire (S) y
	pulse $\textcircled{0}$ (O $\textcircled{-}$ o $\textcircled{-}$) para seleccionar ALIGNMENT \rightarrow Gire $\textcircled{0}$ (O $\textcircled{-}$
	$o \stackrel{\downarrow}{\underset{End}{\vdash}})$ para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse $\textcircled{9}$ (O $\stackrel{\downarrow}{\underset{Best}{\vdash}}$)
Cambio de los márgenes	Seleccione GLOBAL FORMAT y pulse (a) (O pulse $\begin{bmatrix} code \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} dobal \\ 1 & e \end{bmatrix}$) \rightarrow Gire (a)
de la etiqueta	y pulse \textcircled{o} (O \rightleftharpoons o \rightrightarrows) para seleccionar T. MARGIN \rightarrow Gire \textcircled{o} (O \Lsh tome o
	$\downarrow_{\text{End}}) \text{ para seleccionar el ajuste} \rightarrow \text{Pulse} \textcircled{1} (O)$
Campbio do la lamaitud	
Cambio de la longitud de la etiqueta	Seleccione GLOBAL FORMAT y pulse (O pulse $\cot + \frac{1}{2}$) \rightarrow Gire (Solution)
·	y pulse $\textcircled{6}$ (O $\textcircled{5}$ o $\textcircled{3}$) para seleccionar T. LENGTH \rightarrow Gire $\textcircled{6}$ (O $\textcircled{1}$ to o
	\downarrow para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \bigcirc)
Cambio de los márgenes	Seleccione GLOBAL FORMAT y pulse \textcircled{a} (O pulse $\textcircled{code} + \begin{bmatrix} & & & & & \\ 1 & & & \\ 1 & & & \end{bmatrix}$) \rightarrow Gire
del bloque	\bigcirc y pulse \bigcirc (O \rightleftharpoons) para seleccionar B. MARGIN \rightarrow Gire \bigcirc (O
	$ \begin{array}{c} \uparrow \\ \hline \text{Home} \\ \hline \text{O} \\ \hline \end{array} $ para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse $\textcircled{0}$ (O $\overset{\leftarrow}{\underset{\text{local}}{ }}$)
	lene S End Parta Screen State State A I also S I also

	T
Cambio de la longitud	Seleccione GLOBAL FORMAT o BLOCK FORMAT y, a continuación,
del bloque	pulse \textcircled{s} (O pulse \textcircled{code} + $\overset{\textcircled{Slobal}}{\overset{\textcircled{*}}{1}}$ o $\overset{\textcircled{*}}{\overset{\textcircled{*}}{2}}$ o $\overset{\textcircled{*}}{\overset{\textcircled{*}}{0}}$) \rightarrow Gire \textcircled{s} y pulse \textcircled{s} (O $\overset{\textcircled{*}}{\overset{\textcircled{*}}{\dots}}$ o $\overset{\textcircled{*}}{\overset{\textcircled{*}}{\dots}}$)
	para seleccionar B. LENGTH \rightarrow Gire $\textcircled{6}$ (O $\overset{+}{\underset{\text{from}}{\text{from}}}$ o $\overset{+}{\underset{\text{End}}{\text{follow}}}$) para seleccionar
	el ajuste \rightarrow Pulse \bigcirc (O \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc (O \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc (O \bigcirc \bigcirc \bigcirc (O \bigcirc)
Impresión en sentido inverso (Mirror Printing)	Gire \textcircled{e} para seleccionar MIRROR y pulse \textcircled{e} (O pulse $\overset{\text{Mirror}}{\overset{\text{(prim)}}{\text{(ode)}}}$) \rightarrow
inverso (Mintor Frinting)	Gire \textcircled{o} (O $\overset{\dagger}{\underset{\text{lone}}{\vdash}}$ o $\overset{\dagger}{\underset{\text{lend}}{\vdash}}$) para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \textcircled{o} (O $\overset{\leftarrow}{\underset{\text{locs}}{\vdash}}$)
Formato de texto para un sello	$code$ + s \rightarrow Gire $code$ (O $tode$) para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse
Sello	(O
Rotación del texto	Seleccione GLOBAL FORMAT o BLOCK FORMAT y, a continuación,
	pulse \textcircled{a} (O pulse $\overset{\text{Golobal}}{\underset{1}{\longleftarrow}}$ + $\overset{\text{Global}}{\underset{1}{\longleftarrow}}$ o $\overset{\text{Block}}{\underset{2}{\longleftarrow}}$) \rightarrow Gire \textcircled{a} y pulse \textcircled{a} (O $\overset{}{\underset{\longleftarrow}{\longleftarrow}}$ o $\overset{}{\underset{\longrightarrow}{\longleftarrow}}$)
	para seleccionar ROTATE \rightarrow Gire \bigcirc (O $\stackrel{\dagger}{\underset{\text{End}}{\mid}}$ o $\stackrel{\downarrow}{\underset{\text{End}}{\mid}}$) para seleccionar el
	$ajuste \rightarrow Pulse (O (O (sec))$

Uso de una plantilla Auto format

Creación de una etiqueta o de un sello con una plantilla Auto format	Gire \textcircled{o} para seleccionar AUTO FORMAT y pulse \textcircled{o} (O pulse \textcircled{code} + $\overset{\text{\tiny AF}}{\boxed{6}}$) \rightarrow Gire \textcircled{o} (O $\overset{\text{\tiny tod}}{\mathclap{\text{home}}}$ o $\overset{\text{\tiny tod}}{\mathclap{\text{\tiny tod}}}$) para seleccionar la plantilla \rightarrow Pulse \textcircled{o} (O $\overset{\text{\tiny tod}}{\mathclap{\text{\tiny home}}}$) \rightarrow Escriba cada línea de texto y, a continuación, pulse \textcircled{o} (O $\overset{\text{\tiny tod}}{\mathclap{\text{\tiny home}}}$) \rightarrow Continúe con $\textcircled{1}$, $\textcircled{2}$, $\textcircled{3}$ o $\textcircled{4}$
1 Impresión de una plantilla Auto format	Gire \textcircled{o} (O \textcircled{f} o \textcircled{f} para seleccionar PRINT \rightarrow Pulse \textcircled{o} (O \textcircled{f} line)
2 Edición del texto de la plantilla Auto format	Gire \textcircled{o} (O \textcircled{f} o \textcircled{f}) para seleccionar CONTINUE \rightarrow Pulse \textcircled{o} (O \textcircled{f} o \textcircled{f}) \rightarrow Escriba cada línea de texto y, a continuación, pulse \textcircled{o} (O \textcircled{f} o \textcircled{f})
3 Cambio del estilo de la plantilla Auto format	Gire \textcircled{o} (O \textcircled{f} o \textcircled{f} para seleccionar CHANGE STYLE \rightarrow Pulse \textcircled{o} (O \textcircled{f} para seleccionar el estilo de formato \rightarrow Pulse \textcircled{o} (O \textcircled{f} lone)
Cómo salir de la función Auto format	Gire \textcircled{s} (O $\textcircled{t}_{\text{home}}$ o $\textcircled{t}_{\text{home}}$) para seleccionar FINISH \rightarrow Pulse \textcircled{s} (O $\textcircled{t}_{\text{home}}$) \rightarrow Pulse \textcircled{s} (O $\textcircled{t}_{\text{home}}$)

Impresión de texto

Vista previa de la	Gire a para seleccionar LAYOUT PREVIEW y pulse a (O pulse c code
etiqueta	$+ \begin{pmatrix} \frac{L_{yyout}}{9 \ \dot{0}} \end{pmatrix} \begin{pmatrix} \leftarrow \\ \downarrow & \dot{0} \end{pmatrix} $ para desplazarse)

Cambio del modo en que se cortan las etiquetas	Gire \textcircled{o} para seleccionar AUTO CUT y pulse \textcircled{o} (O pulse \textcircled{code} + \textcircled{fed}) \rightarrow Gire \textcircled{o} (O \textcircled{t} para seleccionar el ajuste \rightarrow Pulse \textcircled{o} (O \textcircled{t} line)
Impresión mediante las opciones de impresión actuales	Mirror Print)
Alimentación y corte 24 mm de cinta	A Cut (Feed)
Impresión de varias copias	Gire \textcircled{a} para seleccionar REPEAT y pulse \textcircled{a} (O pulse $\textcircled{code} + \overset{\text{Repeat}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}}}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}}}}{\overset{\text{Q}}}}}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}}{\overset{\text{Q}}{\overset{\text{Q}}}}}}}}}}$
Impresión de varias copias mientras aumenta el texto seleccionado	Gire \textcircled{o} para seleccionar NUMBER y pulse \textcircled{o} (O pulse $\textcircled{code} + \textcircled{o} \textcircled{o} \textcircled{b}) \rightarrow \textcircled{o}$ \overrightarrow{b} , \overrightarrow{b} , \overrightarrow{b} , \overrightarrow{b} para seleccionar el inicio del campo de numeración \overrightarrow{b} Pulse \textcircled{o} (O \textcircled{o}) \overrightarrow{b} para seleccionar el final del campo de numeración \overrightarrow{b} Pulse \textcircled{o} (O \textcircled{o}) \overrightarrow{b} Gire \textcircled{o} (O \textcircled{o}) para seleccionar (o escriba) el número \overrightarrow{b} Pulse \textcircled{o} (O \textcircled{o})

Cómo almacenar, restaurar, eliminar e imprimir archivos de texto

Cómo guardar un archivo	Gire a para seleccionar MEMORY y pulse (O pulse $\underbrace{code} + \underbrace{b}_{(B \ 1)} \rightarrow Gire$ (O $\underbrace{code} + \underbrace{b}_{(B \ 1)} \rightarrow Gire$
Cómo abrir un archivo guardado previamente	Gire a para seleccionar MEMORY y pulse (O pulse $code + \frac{Memory}{8 i}$) \rightarrow Gire (O $foldsymbol{thme}$) para seleccionar RECALL \rightarrow Pulse (O $foldsymbol{thme}$) para seleccionar el número de archivo \rightarrow Pulse (O $foldsymbol{thme}$)
Cómo eliminar un archivo guardado previamente	Gire \textcircled{o} para seleccionar MEMORY y pulse \textcircled{o} (O pulse $\textcircled{code} + \textcircled{b}$ \textcircled{b} \textcircled{o} \textcircled{b} \textcircled{o} \textcircled{b} \textcircled{o} \textcircled{b} \textcircled{o} para seleccionar CLEAR \rightarrow Pulse \textcircled{o} (O \textcircled{b} \textcircled{o} \textcircled{o} \textcircled{b} \textcircled{o} $$
Cómo imprimir un archivo de texto guardado previamente	Gire \textcircled{o} para seleccionar MEMORY y pulse \textcircled{o} (O pulse $\textcircled{od} + \textcircled{b}$ $\textcircled{od} + \textcircled{od}$ $\textcircled{od} + \textcircled{od}$ $\textcircled{od} + \textcircled{od}$ $\textcircled{od} + \textcircled{od}$ \textcircled{od} $\textcircled{od} + \textcircled{od}$ \textcircled{od} \textcircled

l I I I ; **X**

ÍNDICES

Capítulo 1

Antes de em	pezar	1
DESCRIPCIÓ	N GENERAL	2
Vista superio Vista inferio Pantalla de o Teclado	or r cristal líquido (LCD) ransporte	
Capítulo 2		
Introducció	n general	7
PRECAUCIO	NES	8
Encendido y Instalación/s Conexión de Instalación d	l adaptador de CAapagado de la P-touchustitución del casete de cintaP-touch a un PClel software y el controlador de la impresoraetiquetas con la P-touch Editor	9
Capítulo 3		
Funciones	•••••	13
Introducción Edición de te Formato Impresión	operaciones básicasede texto .	

Capítulo 4

Ajustes de la máquina	53
Ajustes de la máquina	54
LISTA DE MENSAJES DE ERROR	57
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	62
ESPECIFICACIONES DE LA MÁQUINA	66
Apéndice	67
Símbolos	71 71 72
Patrones de marcos y sombreados Plantillas predefinidas Estilos de texto de plantilla	76 77

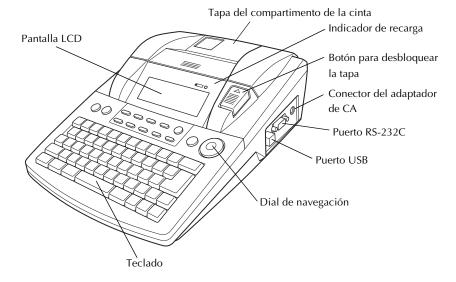
Capítulo $m{1}$

Antes de empezar

DESCRIPCIÓN GENERAL

Vista superior

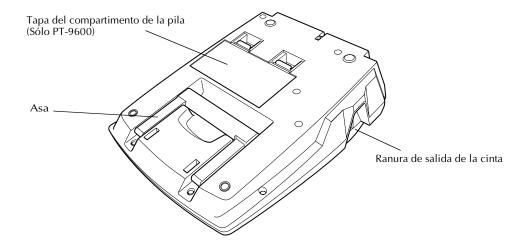
P-touch 9600:



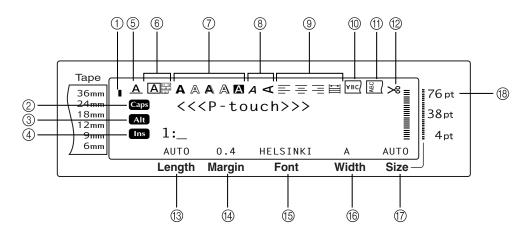
P-touch 3600:



Vista inferior



Pantalla de cristal líquido (LCD)

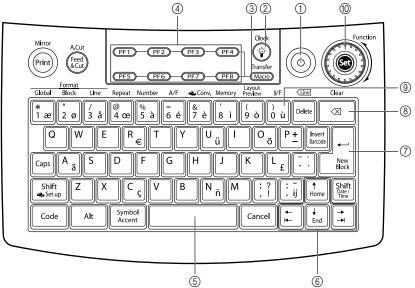


- ① Indicador de la anchura de la cinta ⇒ p. 10
- ② Indicador Mayús ⇒ p. 16
- ③ Indicador Alt ⇒ p. 17
- (4) Indicador de modo Insert ⇒ p. 16
- ⑤ Indicador del ajuste Line effects ⇒ p. 31
- ⑥ Ajuste Frame ⇒ p. 31
- (7) Indicadores del ajuste Style1 ⇒ p. 29
- (9) Indicadores del ajuste Text alignment ⇒ p. 32

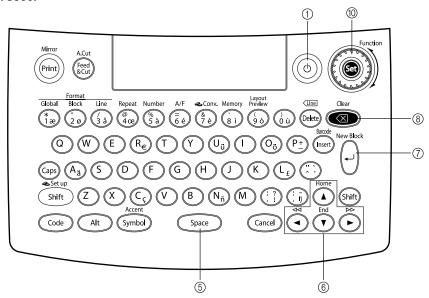
- 📵 Indicador del ajuste Mirror printing 🖈 p. 37
- ① Indicador del ajuste Rotate ⇒ p. 33
- 🕲 Indicador del ajuste Auto cut ⊃ p. 41
- (3) Ajuste Tape length ⇒ p. 35
- (4) Ajuste Tape margin ⇒ p. 34
- (5) Ajuste Font ⇒ p. 26
- (6) Ajuste Character width ⇒ p. 28
- ⑦ Ajuste Character size ⇒ p. 27
- (8) Indicador del ajuste Character size ⇒ p. 27

Teclado

P-touch 9600:



P-touch 3600:



- ① Tecla de encendido ⇒ p. 9
- ② Tecla de luz de fondo de la pantalla (sólo PT-9600)

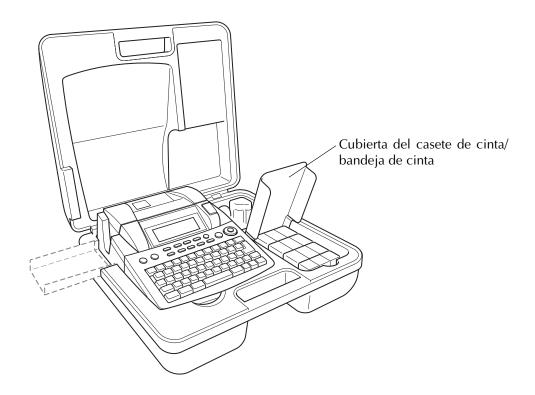
 ⇒ Consulte el manual de Funciones avanzadas.
- ③ Tecla Macro (solo PT-9600)⇒ Consulte el manual de Funciones avanzadas.
- ④ Teclas PF (sólo PT-9600)⇒ Consulte el manual de Funciones avanzadas.
- ⑤ Barra de espacio ⇒ p. 16

- 6 Teclas de flecha⇒ p. 14
- ⑦ Tecla de retorno ⇒ p. 15
- Tecla de retroceso

 p. 23
- ⑤ Tecla Interface (solo PT-9600)⇒ Consulte el manual de Funciones avanzadas.
- Dial Function/Tecla Set ⇒ p. 15

Estuche de transporte

El estuche de transporte, que se incluye con la PT-9600 y está disponible como opción para la PT-3600, es muy útil para almacenar y transportar la P-touch y sus accesorios. La cubierta, en el interior del estuche a mano derecha, permite proteger los casetes del polvo. Además, si se extrae la cubierta y se coloca en el lado izquierdo del estuche de transporte, se puede usar como bandeja para recoger las etiquetas que se alimentan.



Capítulo 2

Introducción general

PRECAUCIONES

- Use sólo cintas TZ de Brother con esta máquina. No utilice cintas que no tengan la marca
- No tire de la cinta mientras se alimenta desde la P-touch porque el casete de cinta se dañará.
- Evite utilizar la máquina en lugares con mucho polvo. Manténgala alejada tanto de la luz solar directa como de la lluvia.
- No exponga la máquina a temperaturas extraordinariamente altas o a humedad alta. Nunca la deje en el salpicadero o en el maletero del coche.
- No almacene los casetes de cinta donde puedan quedar expuestos a luz solar directa, humedad alta o polvo.
- No deje goma o vinilo sobre la máquina por un largo período de tiempo, porque la máquina se puede manchar.
- No limpie la máquina con alcohol o con otro tipo de disolventes orgánicos. Utilice sólo un paño seco y suave.
- No introduzca objetos extraños o coloque objetos pesados sobre la máquina.
- Para evitar lesiones, no toque el filo de la cizalla.
- Utilice exclusivamente el adaptador de CA diseñado para esta máquina. El uso de cualquier otro tipo de adaptador anula la garantía.
- No desmonte el adaptador de CA.
- Cuando no vaya a usar la máquina durante un largo período de tiempo, desconecte el adaptador de CA y (sólo para la PT-9600) extraiga la pila recargable, para prevenir que tenga fugas y dañe la máquina.
- Use exclusivamente la pila recargable de Ni-MH diseñada para esta máquina. (Sólo PT-9600)
- No desmonte la P-touch.
- Utilice exclusivamente el cable de interfaz USB incluido. El uso de cualquier otro tipo de cable USB anula la garantía.

Conexión del adaptador de CA

P-touch se puede usar en cualquier lugar donde haya disponible una toma eléctrica estándar.

- Inserte el enchufe del cable del adaptador en el conector del adaptador de CA, en el lado derecho de la P-touch.
- 2 Inserte el enchufe dentado del otro extremo del cable del adaptador en la toma eléctrica estándar más cercana.

NOTA

- Utilice exclusivamente el adaptador de CA diseñado para esta máquina.
- Si no va a usar la máquina durante un período largo de tiempo, desconecte el adaptador de CA.

Encendido y apagado de la P-touch

La tecla de encendido ((**)) está situada en la esquina superior derecha del teclado de la máquina. Si la P-touch ha permanecido enchufada, se visualizará el texto de la sesión anterior cuando se vuelva a encender. Esta opción permite dejar el trabajo de una etiqueta, apagar la máquina y volver a ello más tarde sin tener que volver a escribir el texto.

Si la PT-9600 funciona con la pila recargable, la máquina se apagará automáticamente si no se pulsa ninguna tecla o no se realiza ninguna operación en 5 minutos.

NOTA

- No desenchufe el adaptador de CA si la P-touch está enchufada y encendida; si lo hace, los datos que se estén editando se borrarán. Apague la P-touch antes de desenchufar el adaptador de CA.
- Si la P-touch está conectada al PC mediante un cable de interfaz USB, se apagará automáticamente si no se pulsa ninguna tecla o no se realiza ninguna operación en 30 minutos.
- Si la PT-9600 está conectada a un PC mediante un cable de interfaz serie (RS-232C) o está imprimiendo datos desde un PC, no se apagará automáticamente.
- Si la P-touch está conectada a un PC mediante el cable de interfaz USB y está imprimiendo datos desde el PC, la P-touch no se apagará automáticamente.

• Pulse (b) para encender o apagar la P-touch.

Instalación/sustitución del casete de cinta

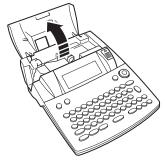
Para esta máquina dispone de casetes de cinta en una amplia gama de tipos, colores y tamaños, que le permiten crear etiquetas especiales con códigos de colores y elegantes. Además, esta máquina se ha diseñado para permitirle cambiar los casetes de cinta de forma rápida y sencilla.

Pulse el botón de desbloqueo de la tapa y levante la tapa del compartimento de la cinta.

P-touch 9600:



P-touch 3600:



- Si ya hay instalado un casete de cinta y desea sustituirlo, tire de él recto hacia arriba para extraerlo.
- 3 Si la cinta entintada está suelta en el casete de cinta que va a instalar, enrolle la rueda dentada con el dedo en la dirección que indica la flecha en el casete hasta que la cinta ya no esté floja. Asimismo, compruebe que el extremo de la cinta queda debajo de las guías.

NOTA

Si está utilizando un casete de cinta nuevo provisto de retén, cerciórese de extraer éste.

Ch. 2 Introducción general

Inserte el casete de cinta con fuerza en el compartimento de la cinta y compruebe que toda la parte posterior del casete toca la parte inferior del compartimiento.

NOTA

Cuando inserte el casete de cinta, compruebe que la cinta interior no se engancha en la esquina de la guía metálica.

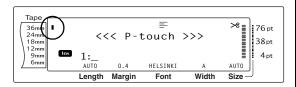
P-touch 9600:



P-touch 3600:



6 Cierre la tapa del compartimento y, a continuación, pulse ⊚ para encender la máquina, si está apagada. La anchura de la cinta actualmente instalada se muestra en el indicador de anchura de la cinta del lado izquierdo de la pantalla.



6 Pulse (see) una vez para eliminar el trozo suelto de cinta y eliminar lo que sobre.

Conexión de P-touch a un PC

Esta máquina está equipada con un puerto USB, lo cual permite usar un cable USB para conectar la P-touch a un PC que ejecute Windows[®] o Mac OS, e imprimir etiquetas creadas mediante el software P-touch Editor.

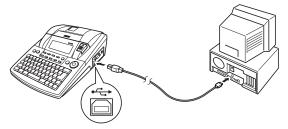
NOTA

No conecte la P-touch al PC antes de instalar el software P-touch Editor, porque no se instalaría correctamente.

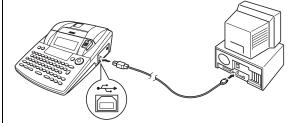
Para conectar un PC a la P-touch mediante el puerto USB:

- Inserte el conector plano (A) del cable USB en el puerto USB del PC.
- 2 Inserte el conector cuadrado (B) del cable USB en el puerto USB, situado en el lado derecho de la P-touch.
- 3 Encienda la P-touch.

P-touch 9600:



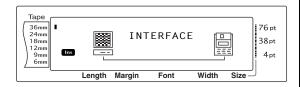
P-touch 3600:



Después de conectar la P-touch al PC mediante el cable USB, la P-touch entra en modo Interface cuando se le envían datos desde el PC.

NOTA

- Para salir del modo Interface con una conexión USB y volver al texto, pulse cualquier tecla.
- La P-touch no puede entrar en el modo Interface con una conexión USB mientras está imprimiendo, alimentando la cinta o en modo Interface con una conexión RS-232C (sólo PT-9600), o mientras se asigna una macro a una tecla PF (sólo PT-9600).



Instalación del software y el controlador de la impresora

Deberá instalar el controlador de la impresora para utilizarla con el equipo. Asimismo, deberá instalar el software de diseño de etiquetas P-touch Editor. Para obtener información acerca de la instalación de este software, consulte "Guía de instalación del software".

Creación de etiquetas con la P-touch Editor

Tras la configuración de la impresora, puede comenzar a crear etiquetas. Para obtener información acerca del diseño y la creación de etiquetas, consulte la "Guía del usuario de software" (PDF). Para obtener explicaciones detalladas de las funciones, también puede consultar el menú de ayuda de P-touch Editor del software.

Capítulo 3

Funciones

Ejecución de operaciones básicas

Las teclas siguientes son necesarias para utilizar la mayoría de funciones.

Teclas de flecha

La pantalla LCD de la máquina puede mostrar tres filas de 19 caracteres; no obstante, el texto que se puede crear puede tener hasta 1000 caracteres. Podrá revisar y modificar el texto mediante las cuatro teclas de flecha (; , ; , , , , ,) para desplazar el cursor y ver las distintas partes del texto en la pantalla.

Las teclas de flecha también se usan para seleccionar varias funciones y ajustes.

📜 (tecla de flecha izquierda)

Para desplazar el cursor un carácter a la izquierda:

Pulse

 una vez.

NOTA

Si se pulsa esta tecla cuando el cursor está al principio de una línea que sigue a otra, el cursor se desplazará hasta el extremo de la línea anterior.

Para desplazar el cursor varios caracteres a la izquierda:

 Mantenga pulsada hasta que el cursor se mueva a la posición que desee.

Para desplazar el cursor al principio de la línea de texto actual:

Mantenga pulsada code y pulse ←.

Para desplazar el cursor al principio del bloque de texto actual:

Mantenga pulsada Shift y pulse ←.

NOTA

Si el cursor ya está al principio del bloque de texto cuando se pulsen estas teclas, el cursor se moverá al principio del bloque anterior.

💢 (tecla de flecha derecha)

Para desplazar el cursor un carácter a la derecha:

• Pulse 🖈 una vez.

NOTA

Si se pulsa esta tecla cuando el cursor está al final de una línea seguida de otra, el cursor se desplazará hasta el principio de la línea siguiente.

Para desplazar el cursor varios caracteres a la derecha:

 Mantenga pulsada hasta que el cursor se mueva a la posición que desee.

Para desplazar el cursor al final de la línea de texto actual:

Para desplazar el cursor al principio del bloque de texto siguiente:

Mantenga pulsada Shift y pulse → .

NOTA

Si el cursor ya está al principio del último bloque de texto cuando se pulsen estas teclas, el cursor se moverá al final del texto.

† (tecla de flecha arriba)

Para desplazar el cursor hasta la línea anterior:

• Pulse † una vez.

NOTA

Si se pulsa esta tecla cuando el cursor está en la primer línea de texto, el cursor se desplazará hasta el principio de la línea.

Para desplazar el cursor varias líneas arriba:

 Mantenga pulsada hasta que el cursor se mueva a la posición que desee.

Para desplazar el cursor al principio de todo el texto:

Mantenga pulsada Code y pulse † Home.

(tecla de flecha abajo)

Para desplazar el cursor hasta la línea siguiente:

Pulse una vez.

NOTA

Si se pulsa la tecla cuando el cursor está en la última línea de texto, el cursor se mueve hasta el final de la línea.

Para desplazar el cursor varias líneas hacia abajo:

Mantenga pulsada hasta que el cursor se mueva a la posición que desee.

Para desplazar el cursor hasta el final de todo el texto:

Mantenga pulsada Code y pulse .

Dial Function/Tecla Set ()

El dial de navegación de la esquina superior derecha del teclado ofrece una manera rápida de acceder a muchas de las funciones de la P-touch y de seleccionar los distintos ajustes. Consulte la descripción de cada función para obtener una explicación detallada sobre el uso del dial de navegación.

Para seleccionar una función o un ajuste:

Gire on el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario hasta que se visualice la función o el ajuste que desea.

NOTA

Para volver al texto sin efectuar una selección, pulse Cancel.

Para aplicar la selección:

Pulse 🚳.

Tecla Code (Code



Para utilizar una función impresa en color o en una tecla:

Mantenga pulsada code y pulse la tecla de la función deseada.

Tecla Return (New)



La tecla de retorno se puede usar para seleccionar una opción en una lista, (por ejemplo, cuando se añade un símbolo o un carácter acentuado al texto) o para aplicar el ajuste seleccionado.

En la pantalla LCD pueden aparecer preguntas que solicitarán que confirme un comando, especialmente cuando la función seleccionada vaya a borrar o afectar a los archivos. En esos casos, pulsar es como contestar "sí".

Para responder "no", pulse Cancel. Consulte tecla Cancel a continuación.

Para seleccionar una opción en una lista o para aplicar el ajuste seleccionado:

Pulse -

Cancel Tecla (Cancel)

La tecla Cancel se puede usar para salir de la mayoría de funciones y volver a la pantalla anterior sin cambiar el texto.

En la pantalla LCD pueden aparecer preguntas que solicitarán que confirme un comando, especialmente cuando la función seleccionada vaya a borrar o afectar a los archivos. En esos casos, si se pulsa cancel es como responder "no".

Para responder "sí", pulse Lies. Consulte tecla Return más arriba.

Para salir de una función sin aplicar los cambios:

Pulse Cancel.

Introducción de texto

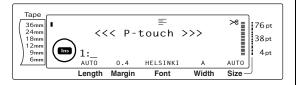
Escribir texto para las etiquetas es casi lo mismo que utilizar una máquina de escribir o un PC.

Tecla Insert (Insert (Barcode)

Normalmente, se escribe el texto con el modo Insert, es decir, el texto que se escribe se inserta en un texto existente en la posición del cursor. No obstante, al salir del modo Insert, el texto que se haya escrito sustituirá cualquier texto existente en la posición del cursor. Cuando la P-touch está en modo Insert, aparece el indicador **Ins** en el lado izquierdo de la pantalla.

Para entrar en el modo Insert:

Pulse Insert Aparecerá el indicador Ins.



Para salir del modo Insert:

Pulse Insert Lancobe
 El indicador Ins desaparece.

Barra de espacio

La barra de espacio permite añadir espacios en blanco entre los caracteres del texto. Es diferente de la tecla de flecha derecha (二), que sólo desplaza el cursor sin añadir espacios en blanco.

Para añadir un espacio en blanco en el texto:

Pulse la barra de espacio.

Shift Tecla (Shift o Shift Date)

Las letras minúsculas se escriben pulsando directamente sus teclas correspondientes. No obstante, como sucede en una máquina de escribir o en un PC, para escribir letras mayúsculas, o los símbolos de la parte superior de algunas teclas, debe pulsar la tecla Shift.

NOTA

Cuando la P-touch está en modo Caps, si se mantiene pulsada (Shir) o (Shir) mientras se pulsa una tecla de letra, se escribirá una letra minúscula.

Para escribir una letra en mayúsculas o un símbolo impreso en la parte superior de determinadas teclas:

 Mantenga pulsada Shift o Shift y pulse la tecla de la letra o el símbolo que desee.

Tecla Caps (Caps)

El modo Caps permite escribir letras mayúsculas continuamente sin mantener pulsadas continuamente sin mantener pulsadas o continuamente continua

NOTA

- Al pulsar una tecla numérica mientras la Ptouch está en modo Caps, se escribirá el número —no el símbolo que aparece encima—, a menos que se pulse sint o si
- Para escribir letras minúsculas mientras la Ptouch está en modo Caps, mantenga pulsada

 Shift o Shift mientras pulsa la tecla del carácter que desee.

Para escribir varias letras mayúsculas:

1 Pulse [Gaps]. Aparecerá el indicador Caps.



Pulse las teclas de las letras o símbolos correspondientes.

NOTA

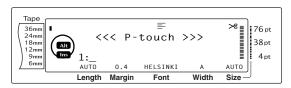
Para salir del modo Caps en cualquier momento, pulse [Caps]. El indicador **Caps** desaparece.

Alt Modo (Alt)

Los caracteres acentuados o los signos de puntuación especiales del lado derecho de las teclas se pueden añadir al texto mediante el modo Alt. Para entrar o salir del modo Alt, pulse Alt. Cuando la P-touch está en modo Alt, aparece el indicador **Alt** en el lado izquierdo de la pantalla.

Para añadir en el texto un carácter acentuado o signos de puntuación especiales escritos en color:

1 Pulse Alt. Aparecerá el indicador Alt.



2 Para introducir los caracteres de la esquina inferior derecha de las teclas, pulse la tecla del carácter que desee.

Para introducir los caracteres de la esquina superior derecha de las teclas, mantenga pulsada step o (O pulse para entrar en modo Caps) y pulse la tecla del carácter deseado.

NOTA

Cuando la P-touch está en modo Caps, si se mantiene pulsada Shift o Shift mientras se pulsa una tecla de letra, se escribirá una letra minúscula.

Para salir del modo Alt en cualquier momento, pulse Alt. El indicador Alt desaparece.

Tecla Return ()

Como en una máquina de escribir o un procesador de textos, la tecla Return (de esta máquina se usa para terminar una línea de texto y empezar otra. Cuando haya acabado de escribir una línea, pulse la tecla de retorno para crear una línea nueva y desplazar el cursor hasta ella.

NOTA

Un bloque de texto sólo puede contener un máximo de 16 líneas de texto. Si ya se ha escrito el número máximo de líneas de texto, cuando se pulse aparecerá el mensaje de error "16 LINE LIMIT".

El número de líneas de texto que se pueden imprimir varía en función de la anchura de la cinta.

Anchura de la cinta	Máximo número de líneas que se pueden imprimir
6 mm	3
9 mm	4
12 mm	6
18 mm	10
24 mm	13
36 mm	16
Sello 18 mm	6
Sello 24 mm	10

Para crear una línea nueva:

● Pulse La marca de retorno (ຝ) aparece al final de la línea.

Para que una sección del texto tenga un número de líneas diferente que otras secciones del texto o para aplicar un formato diferente a una sección del texto (consulte *Funciones de formato de bloque* en la página 25.), se tiene que crear un bloque de texto nuevo mediante la función New Block.

NOTA

- Una etiqueta sólo puede contener un máximo de cincuenta bloques de texto. Si ya se ha introducido el número máximo de líneas/por etiqueta (50) y presiona (O mantiene pulsada y pulsa , aparece el mensaje de error "50 LINE LIMIT REACHED!".
- Para dividir un bloque de texto en dos, sitúe el cursor debajo del carácter que quiere que empiece el bloque siguiente y, a continuación, mantenga pulsada code y pulse

Para crear un bloque nuevo:

Mantenga pulsada code y pulse code la parecerá al final del bloque.

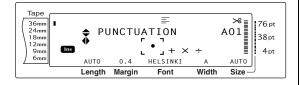
Tecla Symbol (Symbol Accent)

Además de las letras, los símbolos y los números de las teclas, hay más de 440 símbolos e imágenes adicionales disponibles con la función Symbol. Después de añadir estos símbolos o imágenes en el texto, se pueden borrar como cualquier otro carácter y a algunos se les puede aplicar formato mediante determinadas funciones de formato de texto (consulte las páginas 26 hasta la 33).

Encontrará una tabla de los símbolos disponibles en las páginas 68 hasta la 71.

Para añadir un símbolo o una imagen en el texto:

1 Gire **1** hasta que aparezca **SYMBOL** y, a continuación, pulse **1** (O pulse ^{Symbol}). Una fila de símbolos aparecerá en la pantalla.



NOTA

Para volver al texto en cualquier momento, pulse [Symbol].

- ② Gire ③ (O pulse the para seleccionar la categoría de símbolos que desee y, a continuación, pulse to the para seleccionar la categoría de símbolo que desea se visualice ampliado dentro del marco del centro de la pantalla.
- 3 Pulse (O pulse). El símbolo se añade al texto.

NOTA

- Para escribir una serie de símbolos, mantenga pulsada code antes de pulsar (O).

 Después, para continuar añadiendo símbolos, selecciónelos como se explica en el paso (2), y mantenga pulsada code mientras pulsa (O).

 Después de seleccionar el último símbolo de la serie, sólo tendrá que pulsar (O).
- Para seleccionar un símbolo también se puede escribir el código correspondiente, que se indica en la tabla de símbolos disponibles. Por ejemplo, si se pulsa , se visualiza la categoría **GARDENING**, y si se pulsa , se visualiza el tercer símbolo de la categoría **GARDENING**.

Función Accent (Code + Symbol Accent)

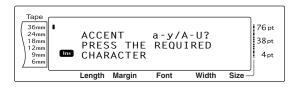
La función Accent se usa para añadir caracteres acentuados en el texto. Muchos de estos caracteres también se encuentran en las teclas y se escriben con Att (consulte la página 17), o se pueden escribir mediante las teclas de caracteres compuestos (consulte la página 19).

Los caracteres acentuados se agrupan en función de la letra mayúscula o minúscula con la cual combinan. La tabla siguiente muestra los caracteres disponibles.

Letra	Caracteres acentuados	Letra	Caracteres acentuados
a	äáàâãåæ	Α	ÄÁÀÂÃÅÆ
С	ç	С	Ç
е	ë é è ê	Е	ËÉÈÊ
i	ïíìî	I	ΪÍÌÎ
n	ñ	Ν	Ñ
О	öóòôõøœ	О	ÖÓÒÔÕØŒ

Letra	Caracteres acentuados	Letra	Caracteres acentuados
u	üúùû	U	ÜÚÙÛ
У	ÿ		

Para añadir un carácter acentuado al texto:



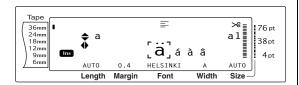
NOTA

Para volver al texto en cualquier momento, pulse Cancel (O mantenga pulsada Code y pulse Symbol Accent).

② Gire ③ (O pulse la tecla de la letra con el carácter acentuado que desee). O pulse

NOTA

Para escribir un carácter acentuado en mayúsculas, mantenga pulsada Shift (O pulse para entrar en el modo Caps) antes de pulsar la tecla de la letra.



- 3 Pulse to para seleccionar la letra que desee en el carácter acentuado y, a continuación, pulse to hasta que el carácter acentuado que desee se visualice aumentado en el marco del centro de la pantalla.
- 4 Pulse (O pulse). El carácter acentuado se añadirá al texto.

NOTA

Para escribir una serie de caracteres acentuados, mantenga pulsada code antes de pulsar (O code).

Después, para continuar añadiendo caracteres acentuados, selecciónelos como se explica en el paso (O y mantenga pulsada code mientras pulsa (O code).

Pulse (O code) tras seleccionar el último carácter acentuado de la serie.

Teclas de caracteres compuestos

(: ~)

Esta máquina puede visualizar e imprimir caracteres compuestos, que constan de una letra y una marca diacrítica. Las marcas diacríticas disponibles son ^, ", ´, ` y ~.

Encontrará varios caracteres compuestos en la parte superior de las teclas. Los caracteres del tipo ü, ç y ñ se pueden escribir mediante Alt . Antes de escribir un carácter compuesto como se describe a continuación, compruebe si ya está disponible como carácter del teclado.

Están disponibles las combinaciones de marca diacrítica y letra siguientes:

Marca diacrítica	Letras que se pueden combinar
^	a e i o u A E I O U
	aeiouyAEIOU
,	aeiouAEIOU
`	aeiouAEIOU
~	anoANO

Para introducir un carácter compuesto:

- Para introducir una marca diacrítica escrita en color en la tecla, pulse Alt una vez. Aparecerá el indicador Alt. Para introducir una marca diacrítica escrita en la mitad superior de la tecla, mantenga pulsada Shift superior.
- Pulse la tecla (i j o) de la marca diacrítica que desee. La marca diacrítica se añadirá al texto.
- Pulse la tecla de la letra que desee combinar con la marca diacrítica. La letra se combina con la marca diacrítica y se añade al texto.

NOTA

Si la letra de la tecla que ha pulsado no se puede combinar con la marca diacrítica (consulte la tabla anterior), al texto sólo se añadirá la letra.

Barcode Tecla (



La función Barcode, que permite que los códigos de barras se impriman como parte de las etiquetas, es una de las opciones más avanzadas de esta máquina.



L 30 mm D 5 mm



NOTA

- Esta sección explicará cómo se introduce un código de barras en el texto. No pretende ser una introducción exhaustiva al concepto de código de barras. Para obtener información más detallada, consulte uno de los muchos libros de consulta disponibles.
- Como esta máquina no se ha diseñado específicamente para la creación de etiquetas de códigos de barras especiales, algunos lectores de código de barras quizá no puedan leer las etiquetas.
- Los códigos de barras deben imprimirse en etiquetas blancas con tinta negra.

Los distintos parámetros de código de barras le permitirán crear códigos de barras más personalizados.

Parámetro	Ajustes
TYPE	CODE 39, I-2/5, EAN13, EAN8, UPC-A, UPC-E, CODABAR, EAN128, CODE128
WIDTH (anchura de la barra)	LARGE, MEDIUM, SMALL, EXTRA SMALL
UNDER# (los números se imprimen debajo del código de barras)	ON, OFF
CHECK DIGIT	OFF, ON

Los valores predeterminados son CODE 39 TYPE, MEDIUM WIDTH, UNDER# establecidos en ON y CHECK DIGIT establecido en OFF.

NOTA

- Se recomienda imprimir los códigos de barras con el parámetro WIDTH de código de barras establecido como mínimo en SMALL, porque de otra manera resultará difícil leer los códigos.
- El parámetro **CHECK DIGIT** sólo está disponible con los tipos **CODE 39**, **I-2/5** y **CODABAR**.

Para introducir los datos del código de barras:

Gire a hasta que se visualice BARCODE y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada code y pulse [sected]).

NOTA

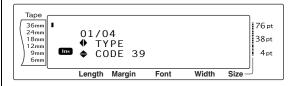
- Para cambiar los datos o los parámetros de un código de barras que ya se ha añadido al texto, sitúe el cursor bajo la mitad derecha de la marca del código de barras (IIIII) antes de girar para seleccionar **BARCODE** y pulse (O mantenga pulsada code y pulse legion).
- Para salir de la función Barcode sin añadir el código de barras, pulse cancel en cualquier momento (O mantenga pulsada code y pulse



2 Escriba los datos nuevos del código de barras o edite los antiguos.

Para cambiar la configuración del parámetro de un código de barras:

3 Pulse † Home



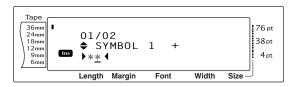
4 Pulse 😭 o 🚉 hasta que se visualice el parámetro que quiere cambiar.

NOTA

- Para seleccionar el ajuste predeterminado, pulse la barra de espacio.
- Para volver a los datos del código de barras sin cambiar los parámetros, pulse [cancel] (O mantenga pulsada [code] y pulse [learn]).
- **5** Gire **(a)** (O pulse ↑ o ↑ hasta que se visualice el valor que desea.
- **6** Repita los pasos **4** y **5** hasta que todos los parámetros estén configurados como desee.
- **7** Pulse **③** (O pulse ☐ New).

Para añadir caracteres especiales a los códigos de barras (sólo para las tipografías CODE39, CODABAR, EAN128 o CODE128):

- 8 Pulse 🖈 o 🕽 hasta que el cursor esté debajo del carácter inmediatamente a la derecha de donde desee añadir el carácter especial.
- 9 Pulse Symbol Accent



Gire (O pulse the o the pulse of the

NOTA

Consulte en la página 71, las tablas de caracteres especiales disponibles.

1 Pulse (O pulse ()). El carácter especial seleccionado se añade a los datos del código de barras.

NOTA

Para salir de la función Barcode sin añadir el código de barras, pulse cancel en cualquier momento (O mantenga pulsada code y pulse

Para añadir el código de barras al texto:

Pulse (O pulse | New).

NOTA

Para borrar un código de barras, desplace el cursor inmediatamente antes de la marca del código de barras (|| || ||) o debajo de la mitad derecha de la marca y pulse (O desplace el cursor debajo de cualquiera de las dos mitades de la marca del código de barras (|| || ||) y pulse (Cuando aparezca el mensaje "OK TO CLEAR? || || || ", pulse (Para volver al texto sin eliminar el código de barras, pulse (Cancel).

Función de conversión a euros

(Code + Shift ≥ Setup)

Con esta función de conversión a euros fácil de usar, los euros se convierten automáticamente en cualquier divisa, o a la inversa, que se seleccione, y los dos precios se añadirán al texto. Sólo tiene que ajustar la función: seleccione la divisa a la que desea convertir y cómo quiere que aparezcan los precios y ya podrá crear rápidamente etiquetas que contengan los precios tanto en euros como en otra divisa.

PRINTER € 120.50 JP¥ 14,809.45

Para ajustar la función de conversión a euros:

Gire hasta que CONVERSION SETUP se visualice y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada y pulse y pulse una vez). Aparecerá la pantalla CURRENCY con el valor seleccionado actualmente.

NOTA

Para volver al texto sin cambiar los ajustes de la función de conversión a euros, pulse Gancel (O mantenga pulsada Gode y pulse Shift (Salation).

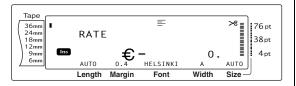


2 Gire (O pulse † o †) hasta que se visualice el ajuste que desee para la divisa.

NOTA

Están disponibles los ajustes de divisa siguientes: CHF (franco suizo), DKK (corona danesa), GBP (libra esterlina), NOK (corona noruega), SEK (corona sueca), AUD (dólar australiano), CAD (dólar canadiense), HKD (dólar de Hong Kong), USD (dólar de Estados Unidos), JPY (yen japonés), ANY1 (en el formato X.XXX,XX), ANY2 (en el formato X,XXX,XX)

Pulse (O pulse). Aparecerá la pantalla RATE.



4 Introduzca el tipo de cambio para convertir los euros a la divisa que desee.

NOTA

- Se puede escribir un número con un máximo de 9 dígitos (sin contar el punto decimal).
- Si se pulsa \bigcap o \bigcap se inserta el punto decimal en el número.
- Si comete algún error cuando escriba el tipo de cambio, pulse (O pulse).
- 6 Pulse (O pulse). Aparecerá la pantalla SEPARATOR con el ajuste seleccionado actualmente.



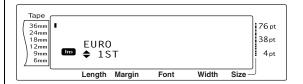
6 Gire (O pulse † o †) hasta que se visualice el ajuste de separador que desee.

NOTA

Están disponibles los ajustes de separador siguientes:

/ (barra), **SPACE**, ↓ (retorno).

Pulse (O pulse). Aparecerá la pantalla EURO con el ajuste seleccionado actualmente.



8 Gire (O pulse the o the o lend) hasta que se visualice el ajuste que desee para la orden de impresión del precio en euros.

NOTA

Están disponibles los ajustes siguientes para imprimir el precio en euros:

1ST (el precio en euros se imprime antes del precio en la otra divisa); **2ND** (el precio en euros se imprime después del precio en la otra divisa).

9 Pulse

⑥ (O pulse

New).

Para convertir una divisa a euros, o a la inversa, y añadir los dos valores al texto:

Mantenga pulsada code y pulse una vez. Aparecerá la configuración de la conversión de divisas actual.



2 Gire (O pulse o) hasta que la flecha apunte en la dirección de la conversión que desee. 3 Escriba el valor que desea convertir.

NOTA

Se puede escribir una cifra con un máximo de 9 dígitos (sin contar el punto decimal y limitada a 2 dígitos decimales). Si se pulsa [] o [] se inserta el punto decimal en el número.

4 Pulse (O). El valor se convierte y los valores en ambas divisas se añaden al texto en la posición actual del cursor.

NOTA

Los valores de la divisa se añaden al texto en los formatos que se muestran a continuación.

Divisa	Formato	Formato euro
CHF	X'XXX.XX SwF	x′xxx.xx €
DKK	DKK X.XXX,XX	€ x.xxx,xx
GBP	£X,XXX.XX	€x,xxx.xx
NOK	Nkr X.XXX,XX	€ x.xxx,xx
SEK	SEK X.XXX,XX	€ x.xxx,xx
AUD	A\$ X,XXX.XX	€ x,xxx.xx
CAD	CA\$ X,XXX.XX	€ x,xxx.xx
HKD	HK\$ X,XXX.XX	€ x,xxx.xx
USD	US\$ X,XXX.XX	€ x,xxx.xx
JPY	JP¥ X,XXX.XX	€ x,xxx.xx
ANY1	X.XXX,XX	€x.xxx,xx
ANY2	x,xxx.xx	€x,xxx.xx

Edición de texto

Backspace Tecla (🖾)

La tecla de retroceso (permite suprimir los caracteres a la izquierda de la posición actual del cursor. Es diferente de la tecla de cursor izquierda (, que sólo mueve el cursor sin borrar los caracteres.

NOTA

Si el cursor es al principio de una línea o bloque cuando se pulsa , la línea o el bloque de texto actuales se unen al anterior.

Para suprimir un carácter:

- Pulse → , → , † para situar el cursor debajo del carácter inmediatamente a la derecha del carácter que desee borrar.
- 2 Pulse una vez.

NOTA	
Cada vez que se pulse	se borrará un carácter.

Para borrar una secuencia de caracteres:

- Pulse , , , , po o para situar el cursor debajo del carácter inmediatamente a la derecha del carácter que desee borrar.
- 2 Mantenga pulsada (hasta que todos los caracteres que desee borrar se hayan suprimido.

Tecla Delete (Delete)

La tecla Delete (per permite suprimir el carácter que está encima del cursor. Después de borrar el carácter, el texto restante a la derecha se mueve un lugar a la izquierda. Cada vez que se pulsa per permite suprimir el carácter que está encima del cursor. Después de borrar el carácter permite suprimir el carácter que está encima del cursor. Después de borrar el carácter permite suprimir el carácter que está encima del cursor. Después de borrar el carácter permite suprimir el carácter que está encima del cursor. Después de borrar el carácter, el texto restante a la derecha se puesta permite suprimir el carácter permi

Para suprimir un carácter:

- Pulse , , , home o la para situar el cursor debajo del carácter que desee eliminar.
- 2 Pulse Pelete una vez.

Para borrar una secuencia de caracteres:

- Pulse → , → , † para situar el cursor debajo del carácter que desee eliminar.
- 2 Mantenga pulsada beer hasta que todos los caracteres que desee eliminar se supriman.

Función Line out (Code + Delete)

Con la función Line out, se puede suprimir fácilmente toda una línea de texto.

Para borrar una línea de texto:

- Pulse , , , the o para situar el cursor en la línea de texto que desea eliminar.
- 2 Mantenga pulsada code y pulse dete una vez.

NOTA Cada vez que se pulse pulse mientras se mantiene pulsada ode, se eliminará una línea de texto.

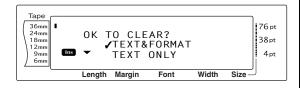
Clear Función (Code + 🗵)

Cuando se despeja la pantalla antes de entrar un texto nuevo, se puede usar la función Clear para elegir si se borra todo el texto y si todas las funciones de formato (Font, Size, Width, Style1, Style2, Line effects, Frame, Alignment, Text rotation, Tape margin, Tape length, Block margin, Block length y Mirror printing) vuelven a sus ajustes predeterminados o si sólo se elimina el texto.

Para eliminar todo el texto y los formatos:

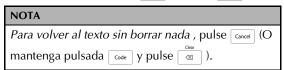
Mantenga pulsada Code y pulse ☒.

NOTA Para volver al texto sin borrar nada , pulse cancel (O mantenga pulsada code y pulse).

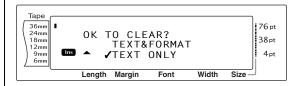


② Como ✓ ya está junto a TEXT&FORMAT, pulse Se borrará todo el texto y todas las funciones de formato se reiniciarán a sus ajustes predeterminados.

Para eliminar sólo el texto:



Pulse [↑]_{Home} o [↓]_{End} para desplazar ✓ junto a TEXT ONLY.



Formato

Dispone de una amplia variedad de funciones de formato para crear etiquetas más elegantes y personalizadas.

La apariencia de los caracteres se puede cambiar mediante las funciones de formato de texto Font, Size, Width, Style1, Style2, Line effects, Frame, Alignment y Text rotation. Los formatos de texto se pueden aplicar a una sola línea de texto, a un solo bloque de texto o a todo el texto. No obstante, la función Text rotation sólo se puede aplicar a bloques de texto específicos o a todo el texto. Cuando se cambia el formato de texto de una línea y se añade texto, el formato se aplica hasta que se vuelva a cambiar.

Las funciones de formato de etiqueta (Tape margin, Tape length, Block margin, Block length y Mirror printing) especifican la apariencia general de la etiqueta. Las funciones de formato de etiqueta se aplicarán a todo el texto. Además, la función Block length se puede aplicar a bloques sueltos.

Funciones de formato Global

Con las funciones de Global format, se puede cambiar la apariencia de todo un bloque de texto al imprimirlo aplicando varios ajustes: Font, Size, Width, Style1, Style2, Line effects (subrayado/tachado), Frame, Text alignment o Text rotation. Además, se puede modificar la apariencia de toda la etiqueta cambiando los ajustes de Tape margin, Tape length, Block margin y Block length.

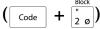
Para cambiar las funciones de Global format:

- Gire hasta que se visualice GLOBAL FORMAT y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada volta y pulse 1 næ).
- Seleccione FONT, SIZE, WIDTH, STYLE1, STYLE2, LINE EFFECTS, FRAME, ALIGNMENT, T. MARGIN, T. LENGTH, B. MARGIN, B. LENGTH o ROTATE y el ajuste deseado comose describe en las páginas 26 a 36. El ajuste seleccionado se aplicará a todo el texto.

NOTA

Para volver al texto sin cambiar el formato, pulse $\binom{\text{Gobal}}{\text{Cancel}}$ (O mantenga pulsada $\binom{\text{Code}}{\text{I}}$ y pulse $\binom{\text{Gobal}}{\text{I}}$).

Funciones de formato Block



La aplicación del formato con las funciones de Block format permite cambiar la apariencia de cada bloque de texto de la etiqueta creado con la función New Block. La etiqueta siguiente muestra cómo se pueden usar esas funciones todas juntas.



Jazz Concert

10-12-02

Los distintos bloques de esta etiqueta se crearon mediante la función New Block y el primer bloque de este texto contenía sólo una línea, el segundo 2 líneas, y el tercero, 1 línea. A continuación, se aplicaron por separado ajustes diferentes a cada bloque, mediante las funciones de Block format (Font, Size, Width, Style1, Style2, Line effects (subrayado/tachado), Frame, Text alignment, Text rotation y Block length).

NOTA

Sólo los ajustes de marco cuadrado (1) y marco redondo (2) se pueden seleccionar para la función Frame en el formato de bloque. (Para ver ejemplos de los marcos, consulte la página 76.)

Para cambiar las funciones de Block format:

- 1 Pulse , , , , , , para situar el cursor en el bloque que tendrá un formato diferente.
- Q Gire hasta que se visualice BLOCK FORMAT y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada y pulse y pulse (D)
- Seleccione FONT, SIZE, WIDTH, STYLE1, STYLE2, LINE EFFECTS, FRAME, ALIGNMENT, B. LENGTH o ROTATE y el ajuste que desee, como se describe en las páginas 26 a 34. El ajuste seleccionado sólo se aplica al bloque de texto en el que está situado el cursor.

NOTA

Para volver al texto sin cambiar el formato, pulse cancel (O mantenga pulsada code y pulse 2 o).

Funciones de formato Line



Las funciones de Line format le permiten destacar una sola línea del texto al imprimirla con un ajuste de Font, Size, Width, Style1, Style2, Line effects (subrayado/tachado), Frame o Text alignment que es diferente del resto del texto.

NOTA

Sólo se puede seleccionar el ajuste de marco cuadrado (1) para la función Frame en el formato de línea. (Para ver ejemplos de marcos, consulte la página 76.)

Robert Becker

ABCImport/Export

Para cambiar las funciones de Line format:

- Pulse , , , phone o para situar el cursor en la línea que tendrá un formato diferente.
- Q Gire hasta que se visualice LINE FORMAT y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada y pulse y pulse).
- 3 Seleccione FONT, SIZE, WIDTH, STYLE1, STYLE2, LINE EFFECTS, FRAME o ALIGNMENT y el ajuste que desee, como se describe en las páginas 26 a 33. El ajuste seleccionado sólo se aplicará a la línea de texto en la que el cursor está situado.

NOTA

Para volver al texto sin cambiar el formato, pulse $\binom{\text{Line}}{3 \text{ â}}$).

Font Función (FONT)

Con la función Font, podrá cambiar la fuente del texto a otra de las muchas que se encuentran disponibles. Para ver muestras de los ajustes de Font disponibles, consulte la página 71. La fuente del texto en la posición actual del cursor se muestra en la parte inferior de la pantalla.



NOTA

Letter Gothic (**L. GOTHIC**) es una fuente de paso fijo (todos los caracteres utilizan una cantidad fija de espacio), a diferencia de todas las demás fuentes, que son proporcionales (los caracteres utilizan cantidades de espacio diferentes).

Para cambiar el ajuste de la función Font:

Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK
FORMAT o LINE FORMAT (O mantenga
pulsada code y pulse * 1 æ , 2 ø o (3 á) como
se describe en las páginas 25 a 26.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de formato.

② Gire hasta que se visualice FONT y, a continuación, pulse (O pulse o hasta que se visualice FONT). El ajuste para el texto en la posición actual del cursor se muestra en el lado izquierdo de la pantalla y en el lado derecho se puede ver una muestra.



3 Gire
(O pulse ↑ O ↓ D hasta que se visualice el valor que desea.

NOTA

- Si "*****" aparece como el ajuste, la función Font ya se ha aplicado a una parte del texto actual (a una línea del bloque actual si se han establecido las funciones Block format o Global format; o a un bloque del texto si se ha establecido la función Global format). Si se cambia el ajuste, se cancelará el que se aplicó previamente.
- Para devolver la función a su ajuste predeterminado (HELSINKI), pulse la barra de espacio.
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Size Función (SIZE)

El tamaño del carácter se puede ajustar mediante la función Size. Con el ajuste **AUTO**, la máquina compara el texto con la anchura de la cinta instalada y automáticamente ajusta los caracteres al tamaño más grande posible. Para ver ejemplos de los ajustes de tamaño disponibles, consulte la página 72. El tamaño del texto en la posición actual del cursor se muestra en la esquina inferior derecha de la pantalla y con el indicador del lado derecho de la pantalla.



NOTA

Como el tamaño del texto que se puede imprimir depende de la anchura de la cinta, la tabla siguiente muestra el tamaño máximo del texto que se puede usar con cada anchura de cinta.

Los tamaños de texto siguientes no se aplican al texto con un ajuste Text rotation.

Anchura de la cinta	Tamaño de texto máximo (en puntos)
6 mm	12
9 mm	20
12 mm	28
18 mm	40
24 mm	64
36 mm	76

- Con el ajuste **AUTO** seleccionado y el texto en un bloque de una sola línea sólo con letras mayúsculas (y sin letras acentuadas) y escrito horizontalmente/verticalmente sin la fuente **BERMUDA**, el texto se imprime ligeramente más grande que el máximo posible para la anchura de la cinta.
- Si se selecciona el ajuste de tamaño de texto de 4 o 5 puntos, el texto se imprimirá con la fuente BRUSSELS, sin tener en cuenta el ajuste de la fuente que se haya seleccionado.

Para cambiar el valor de la función Size:

• Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT (O mantenga pulsada code y pulse * 1 æ, 0 0 (3 á) como se describe en las páginas 25 a 26.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de formato.

② Gire ⑤ hasta que se visualice SIZE y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse 亡 o つ hasta que se visualice SIZE). El ajuste para el texto en la posición actual del cursor se muestra en el lado izquierdo de la pantalla y en el lado derecho se puede ver una muestra.



3 Gire (O pulse † o †) hasta que se visualice el valor que desea.

NOTA

- Si "*****" aparece como el ajuste, la función Size ya se ha aplicado a una línea bloque de texto actual (si se han establecido las funciones Block format o Global format) o a un bloque del texto actual (si se ha establecido la función Global format). Si se cambia el ajuste, se cancelará el que se aplicó previamente.
- Para volver la función a su ajuste predeterminado (**AUTO**), pulse la barra de espacio.
- Para volver al texto sin cambiar el formato, pulse cancel (O mantenga pulsada code y pulse ${*\atop 1}$ a), ${*\atop 2}$ o ${\circ\atop 3}$ o ${\circ\atop 3}$.
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Función Width (WIDTH)

La función Width se puede usar con cualquiera de los tamaños de texto para que el tamaño de los caracteres sea más ancho o más estrecho. Para ver ejemplos de los ajustes de Width disponibles, consulte la página 72. La anchura de texto en la posición actual del cursor se muestra en la parte inferior de la pantalla.



Para cambiar el ajuste de la función Width:

1 Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT (O mantenga pulsada code y pulse * 1 ae, r 2 o 0 (3 à 1) como se describe en las páginas 25 a 26.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de formato.

② Gire ⑤ hasta que se visualice WIDTH y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse ♣ o ♣ hasta que se visualice WIDTH). El ajuste para el texto en la posición actual del cursor se muestra en el lado izquierdo de la pantalla y en el lado derecho se puede ver una muestra.



Gire (O pulse think o think) hasta que se visualice el valor que desea.

NOTA

- Si "*****" aparece como el ajuste, la función Width ya se ha aplicado a una línea del bloque de texto actual (si se han establecido las funciones Block format o Global format) o al bloque en el texto actual (si se ha establecido la función Global format). Si se cambia el ajuste, se cancelará el que se aplicó previamente.
- Para devolver a la función su ajuste predeterminado (**NORMAL**), pulse la barra de espacio.
- Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Style1 Función (STYLE1)

Con la función Style1, se encuentran disponibles otros cinco estilos de texto, lo cual le permitirá crear etiquetas más personalizadas. Para ver ejemplos de los ajustes de estilo disponibles, consulte la página 74. Los indicadores de estilo en la parte superior de la pantalla muestran el estilo de texto en la posición actual del cursor cuando se ha seleccionado un ajuste que no es el **NORMAL**.



Cada uno de los estilos de texto disponibles con la función Style1 se puede combinar con cada uno de los estilos disponibles en la función Style2. (Consulte *Style2 Función (STYLE2)* en las páginas 30.)

Para cambiar el valor de la función Style1:

Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT (O mantenga pulsada code y pulse * 1 ae, 2 o 0 (3 å) como se describe en las páginas 25 a 26.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de formato.

② Gire hasta que se visualice STYLE1 y, a continuación, pulse (O pulse) o hasta que se visualice STYLE1). El ajuste para el texto en la posición actual del cursor se muestra en el lado izquierdo de la pantalla y en el lado derecho se puede ver una muestra.



3 Gire ⓐ (O pulse † o ↓ hasta que se visualice el valor que desea.

NOTA

- Si "*****" aparece como el ajuste, la función Style1 ya se ha aplicado a una línea del bloque de texto actual (si se han establecido las funciones Block format o Global format) o al bloque en el texto actual (si se ha establecido la función Global format). Si se cambia el ajuste, se cancelará el que se aplicó previamente.
- Para devolver a la función su ajuste predeterminado (NORMAL), pulse la barra de espacio.

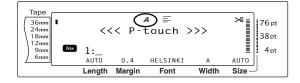
4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. *Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo,* pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Style2 Función (STYLE2)

En la función Style2 dispone de dos estilos de texto más: **ITALIC** y **VERTICAL**. Estos estilos se pueden combinar con cada uno de los estilos de texto disponibles en la función Style1. (Consulte *Style1 Función (STYLE1)* en las páginas 29.) Para ver ejemplos de los ajustes de estilo disponibles, consulte la página 74. Los indicadores de estilo en la parte superior de la pantalla muestran el estilo de texto en la posición actual del cursor cuando se ha seleccionado un ajuste que no es el **NORMAL**.



El ajuste de estilo **VERTICAL**, que gira cada carácter 90° en el sentido contrario a las agujas del reloj e imprime el texto verticalmente a lo largo de la etiqueta, es diferente de la función Text rotation (página 33), que gira cada bloque de texto 90° en el sentido contrario a las agujas del reloj e imprime el texto horizontalmente a lo largo de la etiqueta.

Para cambiar el valor de la función Style2:

Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT (O mantenga pulsada code y pulse * 1 az). * 2 o o (3 a i) como se describe en las páginas 25 a 26.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de formato.

② Gire ᠍ hasta que se visualice STYLE2 y, a continuación, pulse ⑤ (O pulse ♣ o ♣ hasta que se visualice STYLE2). El ajuste para el texto en la posición actual del cursor se muestra en el lado izquierdo de la pantalla y en el lado derecho se puede ver una muestra.



Gire (O pulse the pulse (O pulse the pulse visualice el valor que desea.

NOTA

- Si "*****" aparece como el ajuste, la función Style2 ya se ha aplicado a una línea del bloque de texto actual (si se han establecido las funciones Block format o Global format) o al bloque en el texto actual (si se ha establecido la función Global format). Si se cambia el ajuste, se cancelará el que se aplicó previamente.
- Para devolver a la función su ajuste predeteminado (NORMAL), pulse la barra de espacio.
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Función Line effects (LINE EFFECTS)

La función Line effects permite subrayar o tachar determinadas partes del texto.

12

<u>34</u>

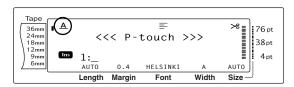
56

OFI

UNDERLINE

STRIKEOU

Si se ha seleccionado otro ajuste que no sea **OFF** para el texto en la posición actual del cursor, aparecerá el indicador Line effects en la parte superior de la pantalla.



Para cambiar el valor de la función Line effects:

• Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT (O mantenga pulsada code y pulse * 1 a, 2 o 0 (3 å) como se describe en las páginas 25 a 26.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de formato.

② Gire ⑤ hasta que se visualice LINE EFFECTS y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse ♣ o ♣ hasta que se visualice LINE EFFECTS). El ajuste para el texto en la posición actual del cursor se muestra en el lado izquierdo de la pantalla y en el lado derecho se puede ver una muestra.



3 Gire (O pulse † o †) hasta que se visualice el valor que desea.

NOTA

- Si "*****" aparece como el ajuste, la función Line effects ya se ha aplicado a una línea del bloque de texto actual (si se han establecido las funciones Block format o Global format) o al bloque en el texto actual (si se ha establecido la función Global format). Si se cambia el ajuste, se cancelará el que se aplicó previamente.
- Para devolver el valor predeterminado a la función (**OFF**), pulse la barra de espacio.
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Función Frame (FRAME)

Con la función Frame, podrá elegir entre una variedad de marcos y marcadores para destacar determinadas partes o todo el texto de la etiqueta. Para ver ejemplos de los ajustes de marcos disponibles, consulte la página 76. Si se selecciona otro ajuste que no sea **OFF** para el texto en la posición actual del cursor, aparecerá el indicador Frame en la parte superior de la pantalla. Las líneas al lado derecho del indicador, empezando por la parte superior, indican si el ajuste Frame se aplica a todo el texto, al bloque o a la línea.



Para cambiar el ajuste de la función Frame:

Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT (O mantenga pulsada code y pulse ** (**), ** (**) o (**) a) como se describe en las páginas 25 a 26.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de formato.

② Gire ⑤ hasta que se visualice FRAME y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse ♣ o ♣ hasta que se visualice FRAME). El ajuste para el texto en la posición actual del cursor se muestra en el lado izquierdo de la pantalla y en el lado derecho se puede ver una muestra.



3 Gire (O pulse † o †) hasta que se visualice el valor que desea.

NOTA

- Incluso si ya se ha aplicado un ajuste Frame a una línea del bloque de texto actual (si se ha establecido la función Frame de Block format o de Global format) o a un bloque del texto actual (si se ha establecido la función Frame de Global format), se aplicarán y se imprimirán todos los marcos.
- Para devolver el valor predeterminado a la función (**OFF**), pulse la barra de espacio.

4 Pulse (O pulse para aplicar el ajuste.

NOTA

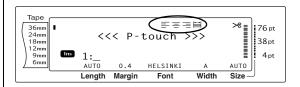
Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo, pulse o para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Función Text alignment (ALIGNMENT)

Podrá elegir alinear el texto de una de estas cuatro maneras:

ABC DEFGH IJKLM	LEFT
ABC DEFGH IJKLM	CENTRE
ABC DEFGH IJKLM	RIGHT
A B C DEFGH IJKLM	JUSTIFY

Además, si se establece la función Text rotation en **OFF**, el texto se alineará dentro de la longitud establecida con la función Block length. Si la función Text rotation se establece en otro ajuste que no sea **OFF**, el texto se alineará dentro de la anchura de la cinta. La alineación del texto en la posición actual del cursor se muestra en la parte superior de la pantalla.



Para cambiar el valor de la función Text alignment:

• Seleccione GLOBAL FORMAT, BLOCK FORMAT o LINE FORMAT (O mantenga pulsada code y pulse * 1 a, v 2 0 0 (3 á) como se describe en las páginas 25 a 26.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de formato.

② Gire ⑤ hasta que se visualice ALIGNMENT y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse ♣ o ♣ hasta que se visualice ALIGNMENT). El ajuste para el texto en la posición actual del cursor se muestra en el lado izquierdo de la pantalla y en el lado derecho se puede ver una muestra.



Gire (O pulse the pulse the pulse o the pulse o the pulse of the p

NOTA

- Si "*****" aparece como el ajuste, la función Text alignment ya se ha aplicado a una línea del bloque de texto actual (si se han establecido las funciones Block format o Global format) o al bloque en el texto actual (si se ha establecido la función Global format). Si se cambia el ajuste, se cancelará el que se aplicó previamente.
- Para devolver el valor predeterminado a la función (**LEFT**), pulse la barra de espacio.
- Para volver al texto sin cambiar el formato,

 pulse cancel (O mantenga pulsada code y pulse

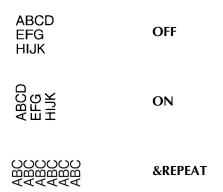
 state to the code of the code of
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el aiuste.

NOTA

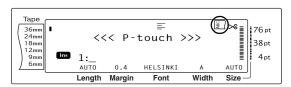
Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Función Text rotation (ROTATE)

El bloque de texto al que se aplica la función Text rotation gira 90° en el sentido contrario a las agujas del reloj. Si se selecciona el ajuste **&REPEAT**, el texto se imprimirá varias veces en la longitud del bloque de texto.



Si se ha seleccionado otro ajuste que no sea **OFF** para el texto en la posición actual del cursor, aparecerá el indicador Text rotation en la parte superior de la pantalla.



Para cambiar el ajuste de la función Text rotation:

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de formato.

② Gire ⑤ hasta que se visualice ROTATE y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse ♣ o ♣ hasta que se visualice ROTATE). El ajuste para el texto en la posición actual del cursor se muestra en el lado izquierdo de la pantalla y en el lado derecho se puede ver una muestra.



3 Gire (O pulse † o †) hasta que se visualice el valor que desea.

NOTA

- Si "*****" aparece como el ajuste, la función Text rotation ya se ha aplicado a un bloque del texto actual (si se ha establecido la función Global format). Si se cambia el ajuste, se cancelará el que se aplicó previamente.
- Para devolver el valor predeterminado a la función (**OFF**), pulse la barra de espacio.
- Para volver al texto sin cambiar el formato,

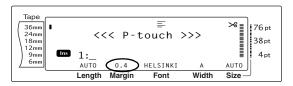
 pulse [Solidar of Solidar of So
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Función Tape margin (T. MARGIN)

La función Tape margin permite ajustar el tamaño de los márgenes izquierdo y derecho del texto. Los márgenes de la etiqueta se pueden ajustar a una anchura entre 0,2 cm y 9,9 cm. En la parte inferior de la pantalla, se muestra el ajuste actual de Tape margin.



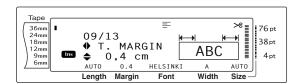
Para cambiar el valor de la función Tape margin:

Seleccione GLOBAL FORMAT (O mantenga pulsada code y pulse * 1 ae) como se describe en las página 25.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de Global Format.

② Gire hasta que se visualice T. MARGIN y, a continuación, pulse (O pulse) o hasta que se visualice T. MARGIN). El ajuste actual se muestra en el lado izquierdo de la pantalla.



3 Gire <a>® (O pulse † o † o † home o utilice las visualice el ajuste que desee o utilice las teclas numéricas para especificar la anchura del margen que desee.

NOTA

- Para devolver el valor predeterminado a la función (**0,4 cm**), pulse la barra de espacio.
- Para cambiar el ajuste en pasos de 1,0 cm, mantenga pulsada inne o indigenta y, a continuación, suelte la tecla cuando se visualice el valor que desee.
- Para volver al texto sin cambiar el formato,

 pulse [Cancel] (O mantenga pulsada [Code] y pulse

 [*____]).
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Función Tape length (T. LENGTH)

Aunque la longitud de la etiqueta impresa se ajusta automáticamente para que la longitud el del texto encaje, en ocasiones querrá crear una etiqueta con una longitud específica. La función Tape length permite ajustar la longitud de la etiqueta entre 0,6 cm y 99,5 cm.

El ajuste actual de Tape length se muestra en la esquina inferior izquierda de la pantalla.



Para cambiar el valor de la función Tape length:

Seleccione GLOBAL FORMAT (O mantenga pulsada code y pulse * 1 ae) como se describe en las página 25.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de Global Format.

② Gire ⑤ hasta que se visualice **T. LENGTH**y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse ☐ o
☐ hasta que se visualice **T. LENGTH**). El
ajuste actual se muestra en el lado
izquierdo de la pantalla.



3 Gire (O pulse to pulse to pulse visualice el ajuste que desee o utilice las teclas numéricas para especificar la longitud de la cinta que desee.

NOTA

- Para volver la función a su ajuste predeterminado (AUTO), pulse la barra de espacio.
- Para cambiar el ajuste en pasos de 1,0 cm, mantenga pulsada de visualice el valor que desee.
- Para volver al texto sin cambiar el formato,

 pulse [Cancel] (O mantenga pulsada [Code] y pulse

 [1 a]).

4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. *Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo*, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Función Block margin (B. MARGIN)

La anchura de los márgenes entre bloques de texto se puede ajustar entre 0,0 cm y 30,0 cm. Los márgenes izquierdo y derecho de cada bloque de texto tendrán una anchura que será la mitad del valor especificado. Si se selecciona el ajuste **AUTO**, los márgenes de bloque serán de 0,0 cm si sólo se ha creado un bloque de texto, y de 0,3 cm si se han creado varios bloques de texto.

Para cambiar el valor de la función Block margin:

Seleccione GLOBAL FORMAT (O mantenga pulsada code y pulse * 1 ae) como se describe en las páginas 25.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de formato.

② Gire ⑤ hasta que se visualice **B. MARGIN** y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse ‡ o hasta que se visualice **B. MARGIN**). El ajuste actual se muestra en el lado izquierdo de la pantalla.



Gire (O pulse thome o tand) hasta que se visualice el ajuste que desee o utilice las teclas numéricas para escribir la anchura de margen del bloque que desee.

NOTA

- Para volver la función a su ajuste predeterminado (AUTO), pulse la barra de espacio.
- Para cambiar el ajuste en pasos de 1,0 cm, mantenga pulsada to to to to y, a continuación, suelte la tecla cuando se visualice el valor que desee.
- Para volver al texto sin cambiar el formato,

 pulse Cancel (O mantenga pulsada Code y pulse

 (1 a).
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Función Block length (B. LENGTH)

Normalmente, la longitud de cada bloque de texto se ajusta automáticamente para que encaje la longitud del texto. No obstante, con la función Block length, puede ajustar cada bloque de texto a una longitud entre 0,6 cm y 99,5 cm.

Para cambiar el ajuste de la función Block length:

Seleccione GLOBAL FORMAT o BLOCK FORMAT (O mantenga pulsada code y pulse * 2 o 2 o 0 como se describe en la página 25 a 26.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de formato.

② Gire ⑤ hasta que se visualice **B. LENGTH** y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse ‡ o hasta que se visualice **B. LENGTH**). El ajuste actual se muestra en el lado izquierdo de la pantalla.



Gire (O pulse to pulse to pulse (I pulse la pulse desee o utilice las teclas numéricas para escribir la longitud de bloque que desee.

NOTA

- Para volver la función a su ajuste predeterminado (**AUTO**), pulse la barra de espacio.
- Para cambiar el ajuste en pasos de 1,0 cm, mantenga pulsada indica o indica y, a continuación, suelte la tecla cuando se visualice el valor que desee
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. *Para aplicar varios ajustes de formato al mismo tiempo,* pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Función Mirror printing



Esta función imprime la etiqueta de manera que el texto se pueda leer desde el lado adhesivo de la cinta. Si las etiquetas impresas a la inversa se enganchan en un cristal u otro material transparente, se podrán leer correctamente desde el otro lado.

NOTA

Cuando se utilice la función Mirror printing, el texto deberá imprimirse en una cinta incolora.

ABC OFF

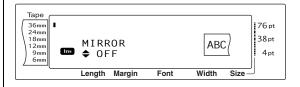
ABC ON

Si se selecciona **ON**, aparece el indicador Mirror printing en la parte superior de la pantalla.



Para imprimir una imagen reflejada del texto:

Gire hasta que se visualice MIRROR y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada ode y pulse (print)).



2 Gire (O pulse † o †) hasta que se visualice el valor que desea.

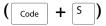
NOTA

- Para devolver el valor predeterminado a la función (**OFF**), pulse la barra de espacio.
- Para volver al texto sin cambiar el formato,

 pulse Cancel (O mantenga pulsada Code y pulse

 (Print).
- 3 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

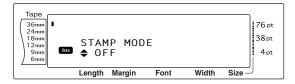
Función Stamp stencil



La función Stamp stencil le permite crear rápida y fácilmente sus propias películas de matriz de sello para obtener grabado químico. Después de insertar un casete de película de sello, seleccione esta función para ajustar el texto al grosor perfecto para los soportes de la película de sello pretintados. Como el soporte del sello es reutilizable, sólo tiene que crear una película de matriz de sello nueva y sustituir la del soporte.

Para crear un sello:

- Escriba el texto e inserte un casete de película de sello mediana (18 mm de ancho) o grande (24 mm de ancho).
- 2 Mantenga pulsada Code y pulse Symbol Accent.



NOTA

Si crea un sello mediante esta función, utilice la función Tape length para seleccionar unos márgenes izquierdo y derecho de la etiqueta de 25 mm.

3 Gire **(a)** (O pulse ↑ o ↓ hasta que se visualice el valor que desea.

NOTA

- Para devolver el valor predeterminado a la función (**OFF**), pulse la barra de espacio.
- Para volver al texto sin cambiar el ajuste de la función Stamp, pulse [ancel] (O mantenga pulsada [code] y pulse [5]).
- Pulse (O pulse). Si se seleccionó ON, el texto se ajustará automáticamente para sellos.
- Pulse matriz de sello.
 Pulse matriz de sello.
- 6 Después de separar la película de matriz del sello, extraiga el papel posterior de la película y fíjela en el tampón de la tinta de un soporte de película de sello.

Función Auto format ($\begin{bmatrix} code \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} A/F \\ 6 & e \end{bmatrix}$

La función Auto format hace que la creación de etiquetas y sellos sea rápida y fácil. Después de seleccionar una de las varias plantillas preformateadas y escribir el texto en cada uno de sus campos, el estilo general de la etiqueta se puede cambiar fácilmente seleccionando uno de los seis formatos de estilo disponibles, y la etiqueta ya estará lista para imprimir.

Las muchas plantillas disponibles le permitirán crear etiquetas y sellos para cubrir una amplia gama de opciones, desde sobres con direcciones hasta la identificación de disquetes o cintas de audio y vídeo. La anchura y la longitud de cada etiqueta o sello impresos desde una plantilla están preestablecidas. Para ver muestras de las plantillas disponibles, consulte las páginas 77 hasta la 79.

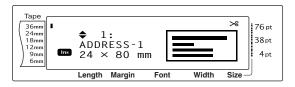
Después de escribir el texto, es muy fácil seleccionar un estilo diferente. Para ver muestras de los formatos de estilo disponibles, consulte la página 80.

Para seleccionar una plantilla preformateada:

Gire hasta que se visualice AUTO FORMAT y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada code y pulse)

NOTA

- La plantilla que se utilizó por primera vez. Si se selecciona esta plantilla, se visualiza el texto que se escribió en ella en su momento.
- Una plantilla Auto format almacenada en la memoria se puede recuperar y volver a usar. Para obtener más detalles sobre la activación de las plantillas Auto format almacenadas, consulte la página 46.



2 Gire (O pulse † o †) hasta que se visualice el nombre de la plantilla que desee.

NOTA

Para seleccionar el ajuste predeteminado (ADDRESS-1), pulse la barra de espacio.

3 Pulse (O pulse). Se visualizará el primer campo de la plantilla seleccionada.

NOTA

- Para seleccionar un campo diferente, gire (O pulse to pul
- Para seleccionar otra plantilla, pulse Cancel, gire

 (O pulse theme o the hasta que ✓ se desplace
 junto a CANCEL EDITING? y, a continuación,
 pulse (O pulse theme).



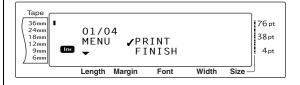
Para escribir texto en la plantilla:

A Para cada campo, escriba el texto y, a continuación, pulse (O pulse).

Cuando tras escribir el texto del último campo se pulse (O), aparecerá la pantalla MENU en el visor.

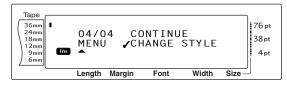
NOTA

- Si se pulsa inientras se visualiza el último campo, aparecerá el primer campo. Si se pulsa imientras se visualiza el último campo, aparecerá la pantalla MENU.
- Para volver al primer campo mientras se visualiza la pantalla MENU, pulse [cancel].
- En estos campos se pueden escribir caracteres acentuados (páginas 18 a 19), símbolos (página 18), códigos de barras (página 20), sellos con la fecha (consulte el manual de Funciones avanzadas) e imágenes de carácter definidas por el usuario (consulte el manual de Funciones avanzadas).
- Las plantillas Auto format se pueden almacenar en la memoria para abrirlas y usarlas en otro momento. Para obtener más detalles sobre cómo se almacenan las plantillas Auto format, consulte la página 45.
- Para imprimir inmediatamente la etiqueta de la plantilla seleccionada, pulse plantilla seleccionada.

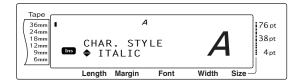


Para cambiar el estilo del texto:

6 Gire (O pulse † o ↓ hasta que ✓ se desplace junto a **CHANGE STYLE**.



6 Pulse (O pulse New).



Gire (O pulse thome o the land) hasta que se visualice el nombre del estilo de formato que desee. En el lado derecho de la pantalla se puede ver una muestra.

NOTA

Pulse la barra de espacio para seleccionar el ajuste predeteminado (**ORIGINAL**).

8 Pulse (O pulse). La pantalla MENU volverá a aparecer en el visor.

NOTA

Para guardar la plantilla con un texto y un estilo de caracteres específico, escriba el texto de cada campo y seleccione el estilo del texto antes de guardar la plantilla.

Para imprimir una etiqueta mediante la plantilla seleccionada:

Gire (O pulse the pulse the pulse o the pulse of the

NOTA

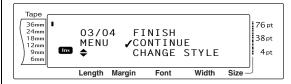
Antes de imprimir una plantilla Auto format, instale un casete de cinta TZ con la anchura de cinta especificada.



Pulse (O pulse) para imprimir la etiqueta. En la pantalla aparecerá el mensaje "COPIES 1/1" mientras la etiqueta se imprime. La pantalla MENU volverá a aparecer en el visor.

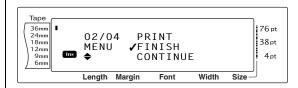
Para cambiar el texto que se ha introducido en la plantilla:

(1) Gire (a) (O pulse ↑ o ↓ o ↓ hasta que ✓ se desplace junto a **CONTINUE**.



- Pulse (O pulse). En la pantalla aparece el primer campo de la plantilla seleccionada.
- Repita el paso 4 hasta que el texto esté editado como desee. La pantalla MENU volverá a aparecer cuando se pulse (O (tras la edición del último campo de la plantilla.

Para terminar la función Auto format:



- Pulse (O pulse). El mensaje "OK TO FINISH AUTO FORMAT?" aparecerá en la pantalla.
- Pulse (O pulse). El texto que se estuviera visualizando antes de usar la función Auto format volverá a aparecer en el visor.

NOTA

- La plantilla que se utilizó por primera vez. Si se selecciona esta plantilla, se visualiza el texto que se escribió en ella en su momento.
- Una plantilla Auto format almacenada en la memoria se puede abrir y volver a usar. Para obtener más información sobre la recuperación de las plantillas de Auto format almacenadas, consulte la página 46.
- Para salir de la función Auto format sin usar la plantilla, mantenga pulsada we y pulse e en cualquier momento.
- El medio corte sólo se puede usar para cortar cinta laminada.

Impresión

Función Layout preview



La función Layout preview permite ver una presentación general del texto dentro de la anchura de la cinta instalada actualmente. La longitud de la etiqueta actual se indica en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

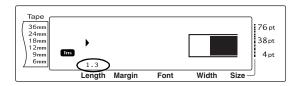
Para previsualizar la etiqueta:

Gire a hasta que se visualice LAYOUT
 PREVIEW y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada code y pulse (1/9 b)).

NOTA

- Para desplazarse hacia delante y hacia detrás por la vista previa de la etiqueta, gire (O pulse).
- Para volver al texto en cualquier momento,

 pulse Cancel (O mantenga pulsada Code y pulse



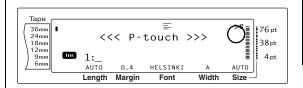
Función Auto cut (Code + (Feed &Cut (Scut)

Todos los ajustes de la función Auto cut constan de valores para tres métodos de corte diferentes: corte completo (que se usa para separar totalmente la etiqueta), medio corte (que se usa para cortar la cinta laminada sin cortar la parte posterior de la etiqueta, lo cual facilita la extracción del papel posterior) e impresión en cadena (en la que no se separa la última copia, para reducir la cantidad de cinta que se pierde).

La impresión en cadena es una función económica que se ha diseñado para ayudar a eliminar "cinta que se pierde" al principio de las etiquetas. Sin la impresión en cadena, normalmente la cinta restante de la sesión de impresión anterior se pierde para el uso antes de que se imprima la primera etiqueta de la sesión actual.

No obstante, si se selecciona el ajuste Auto cut para la impresión en cadena, la última etiqueta de la sesión anterior permanece en la máquina (no se alimenta), de manera que la etiqueta siguiente se imprimirá sin perder ningún trozo de cinta. Cuando se imprima la última etiqueta, pulse para alimentar la cadena de etiquetas y cortarla.

Cuando se selecciona el ajuste 1, 2, 3 o 4, se activa el indicador Auto cut en la esquina superior derecha de la pantalla, para indicar que las etiquetas se separarán después de que se imprima la última etiqueta de la cadena.



NOTA

Si se seleccionan los ajustes 5, 6, 7 o 8, el indicador Auto Cut no aparecerá.



(los dos cortes, completo y medio—sin impresión en cadena)



2 (sólo cortes completos—sin medios cortes y sin



(sólo medios cortes—sin cortes completos y sin impresión en cadena)

impresión en cadena)



(sin cortes completos, medios ni impresión en cadena)



5 (cortes completos, medios e impresión en cadena)



(cortes completos e impresión en cadena—sin medios cortes)



(medios cortes e impresión en cadena—sin cortes completos)



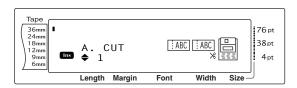
(impresión en cadena sin cortes completos o medios)

NOTA

- Después de imprimir con los ajustes 5, 6, 7 o 8, pulse para alimentar la cinta y después cortarla.
- Esta función también se puede especificar con el software P-touch Editor 3.2.

Para cambiar el ajuste de la función Auto cut:

Gire hasta que se visualice AUTO CUT y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada v pulse (C)).



2 Gire (O pulse to pulse to pulse to pulse visualice el valor que desea. El ajuste actual se muestra en el lado izquierdo de la pantalla y se puede ver una muestra en el lado derecho.

NOTA

- Para devolver el valor predeterminado a la función (1), pulse la barra de espacio.
- Fara volver al texto sin cambiar el valor de la función Auto cut, pulse [ance] (O mantenga pulsada [code] y pulse (code)).

3 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

Print Tecla (Print)

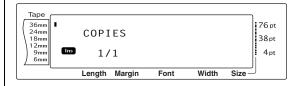
Una vez se haya escrito el texto y seleccionado todos los ajustes de formato necesarios, ya se podrá imprimir.

Para imprimir una etiqueta:

 Pulse . Aparecerá el mensaje "COPIES" seguido por el número de la etiqueta que se imprime.

NOTA

Para salir de la impresión en cualquier momento, pulse [cancel].



Tecla Feed & Cut (Feed & Cut (Recut))

Pulse este tecla para alimentar la cinta impresa restante después de pulsar cancel para salir de la impresión.

NOTA

Después de imprimir con la función Auto cut establecida en 5, 6, 7 o 8, pulse para alimentar la cinta y cortarla.

Para alimentar 26 mm de cinta y cortarla automáticamente:

• Pulse (FEED". Aparece el mensaje "FEED".

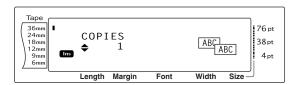
Función Repeat printing



Esta función permite imprimir hasta 999 copias del mismo texto.

Para imprimir varias copias de una etiqueta:

Gire hasta que se visualice REPEAT y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada code y pulse).



2 Gire (o pulse thome o thom) hasta que se visualice el ajuste que desea, o utilice las teclas numéricas para escribir el número de copias que desee.

NOTA

- Para seleccionar el ajuste predeterminado (1), pulse la barra de espacio.
- Para cambiar el valor de 5 en 5 pasos, mantenga pulsada in o in y suelte la tecla cuando se visualice el valor deseado.
- Para salir de la función Repeat printing, pulse Gancel (O mantenga pulsada Code y pulse (a) (2) (2)
- 3 Pulse (o pulse) para empezar la impresión del número de copias establecido. El número de cada copia se visualiza mientras se imprime.

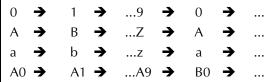
NOTA

Después de imprimir con la función Auto cut establecida en 5, 6, 7 o 8, pulse para alimentar la cinta y cortarla.

Función Numbering (code +) +) +) +)

La función Numbering se puede usar para imprimir copias del mismo texto incrementando determinados caracteres (letras, números o datos del código de barras) cuando se imprime cada etiqueta. Este tipo de incremento automático es muy útil cuando se imprimen etiquetas de número de serie, de control de producción u otras etiquetas que necesitan códigos que vayan aumentando.

Las letras y los números aumentan como se muestra a continuación:



Los espacios (que se muestran como "_" de subrayado en los ejemplos siguientes) se usan para ajustar el espacio entre los caracteres o para controlar el número de dígitos que se imprime:

$$_{Z}$$
 \rightarrow AA \rightarrow ...ZZ \rightarrow _A \rightarrow ...
_9 \rightarrow 10 \rightarrow ...99 \rightarrow _0 \rightarrow ...
1 9 \rightarrow 2 0 \rightarrow ...9 9 \rightarrow 0 \rightarrow ...

NOTA

- En cada texto, sólo se puede seleccionar un campo de numeración.
- Si se incluyen caracteres que no son alfanuméricos en el campo de numeración, como un símbolo, sólo se incrementarán las letras y los números cuando se impriman las etiquetas, o sólo se imprimirá una etiqueta si el campo sólo contiene un carácter que no es alfanumérico.
- Si se selecciona un código de barras en el campo de numeración, sólo se incrementarán los números de los datos del código.

Para imprimir las etiquetas mediante la función Numbering:

Gire hasta que se visualice **NUMBER** y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada code y pulse (\$\frac{5}{5}\) a). Aparece el mensaje "SET START POINT".



2 Gire (O pulse † o thome), † o thome) hasta que parpadee el primer carácter que desea incluir en el campo de numeración.

NOTA

Para salir de la función Numbering, pulse cancel (O mantenga pulsada $rac{1}{rac}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}} puntum parabandum pulsada a source production of the parabandum parab$

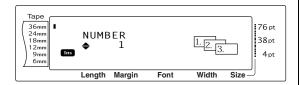
3 Pulse (O pulse). Aparece el mensaje "SET END POINT".

NOTA

- Si se ha seleccionado un código de barras en el paso ②, este paso se omite.
- Un campo de numeración tiene que estar situado íntegramente dentro de una línea de texto de un solo bloque.
- Para el campo de numeración se pueden seleccionar un máximo de cinco caracteres.



4 Pulse (O pulse). Aparece la pantalla NUMBER.



Gire (O pulse to pulse to pulse (O pulse to pulse que desea o utilice las teclas numéricas para escribir el número de copias que desee.

NOTA

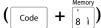
- Para seleccionar el ajuste predeterminado (1), pulse la barra de espacio.
- Para cambiar el valor de 5 en 5 pasos, mantenga pulsada to to to y suelte la tecla cuando se visualice el valor deseado.
- 6 Pulse (O pulse) para empezar la impresión del número de etiquetas establecido. El número de cada copia se visualiza mientras se imprime.

NOTA

Después de imprimir con la función Auto cut establecida en 5, 6, 7 o 8, pulse para alimentar la cinta y cortarla.

Almacenamiento y activación de archivos

Funciones Memory (Code



El texto que se usa con frecuencia y el texto de la plantilla Auto format se pueden guardar en la memoria. Estos archivos de texto y archivos de plantilla continuarán en la memoria, incluso después de que se borren todos los caracteres de la pantalla mediante la función Clear (mantenga pulsada ocore y pulse).

Cuando se almacenan los archivos, se les da un número y también se les puede asignar un nombre de archivo para que sea más fácil activarlos. En la memoria se pueden almacenar hasta 100 archivos o aproximadamente 10.000 caracteres. Todas las funciones de Global format, Block format y Line format (Font, Size, Width, Style, Line effects, Frame, Alignment y Text rotation, Tape margin, Tape length, Block margin, Block length) que se hayan especificado también se guardan con el texto.

Dado que se abrirá una copia del archivo de texto almacenado cuando se use la función Recall, el texto se puede editar o imprimir sin cambiar el archivo almacenado original. No obstante, la función Store también se puede usar para sustituir el archivo guardado previamente con uno nuevo que se haya editado. Si ya no se necesita el archivo o se necesita más espacio, se puede usar la función Memory clear para borrarlo. Con la función Memory print se pueden seleccionar rápidamente uno o varios archivos almacenados en la memoria para imprimirlos.

NOTA

Las plantillas de la función Auto format también se pueden almacenar mientras la plantilla está seleccionada, mientras se escribe el texto o mientras se visualiza la pantalla MENU. Para guardar la plantilla con un texto y un estilo de caracteres específico, escriba el texto de cada campo y seleccione el estilo del texto antes de guardar la plantilla.

Almacenamiento de texto y plantillas de Auto format

Para guardar un archivo de texto:

Gire hasta que se visualice MEMORY y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada v pulsada v

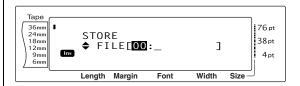


- Pulse (O pulse). La pantalla STORE aparece en el visor con el número de archivo actualmente seleccionado. También se indicará el tipo de archivo: FILE (para los archivos de texto normales) o TZ (para las plantillas Auto format).

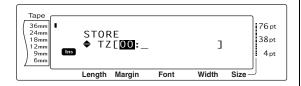
NOTA

- Si ya se ha almacenado el número máximo de caracteres, en la pantalla aparecerá el mensaje de error "MEMORY FULL!". Si esto ocurre, se tendrá que borrar el archivo de texto existente antes de almacenar el nuevo.
- Para salir de la función Store sin almacenar el texto, pulse ancel (O mantenga pulsada code y pulse 1).

Para un archivo de texto:



Para un archivo de plantilla Auto format:

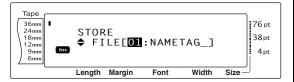


4 Gire (O pulse † o †) hasta que se visualice el número de archivo donde desee almacenar el texto.

NOTA

Los números de archivo que no parpadean ya contienen un archivo.

6 Escriba el nombre de archivo que desee. Para un archivo de texto:



Para un archivo de plantilla Auto format:



NOTA

El nombre de archivo puede tener hasta 8 caracteres de largo y contener letras, números, símbolos, espacios y caracteres acentuados.

6 Pulse (O pulse). El texto se almacena bajo el número de archivo seleccionado y en la pantalla vuelve a aparecer el texto que se visualizaba previamente.

NOTA

Si ya hay un archivo almacenado bajo el número de archivo seleccionado, en la pantalla aparecerá el mensaje "OVERWRITE?" y tendrá que decidir si lo sobreescribe o no (lo borra de la memoria y guarda el nuevo).

Para sobreescribir el archivo almacenado con el nuevo:

• Pulse para borrar el archivo previamente almacenado y guarde el nuevo bajo el número seleccionado.

NOTA

Para retroceder y elegir otro número de archivo sin sobreescribir el archivo de texto, pulse <code>cancel</code> y seleccione un número de archivo diferente.

Recuperación de texto y plantillas de Auto format

Para recuperar un archivo guardado:

Gire hasta que se visualice **MEMORY** y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada code y pulse has). Aparecerá la pantalla MEMORY.

NOTA

Se puede recuperar una plantilla Auto format que se haya almacenado en la memoria cuando se selecciona una plantilla en la función Auto format.

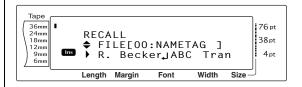


3 Pulse (O pulse). Aparecerá la pantalla RECALL en el visor con el número de archivo actualmente seleccionado.

NOTA

Para salir de la función Recall sin recuperar el texto, pulse [ance] (O mantenga pulsada [code] y pulse [a]).

Para un archivo de texto:



Para un archivo de plantilla Auto format:



④ Gire (O pulse → o → o hasta que se visualice el número de archivo que contenga el texto que desea recuperar. El nombre del archivo se muestra junto al número de archivo y el texto almacenado en el número de archivo seleccionado se muestra en la parte inferior de la pantalla.

NOTA

- Para ver otras partes del archivo de texto seleccionado, pulse 😭 o 🚉 .
- Los archivos de plantilla Auto format con la misma anchura de cinta se visualizan agrupados.
- 6 Pulse (O pulse). El texto que se haya escrito previamente desaparece de la pantalla y se muestra el texto almacenado bajo el número de archivo seleccionado.

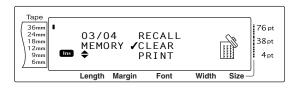
Eliminación de un archivo

Para eliminar un archivo guardado:

Gire hasta que se visualice **MEMORY** y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada code y pulse 18 i). Aparecerá la pantalla MEMORY.

NOTA

Una plantilla Auto format que se haya almacenado en la memoria se borra manteniendo pulsada code y pulsando si desde la función Auto format.



3 Pulse (O pulse). La pantalla CLEAR aparece en el visor con el número de archivo actualmente seleccionado.

NOTA

Para salir de la función Memory clear sin borrar los textos, pulse c_{ancel} (O mantenga pulsada c_{ode} y pulse $c_{B \ 1}$).

Para un archivo de texto:



Para un archivo de plantilla Auto format:

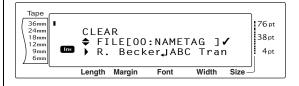


4 Gire (a) (O pulse them o them o

NOTA

- Para ver otras partes del archivo de texto seleccionado, pulse 🙀 o 📜.
- Los archivos de plantilla Auto format con la misma anchura de cinta se visualizan agrupados.
- 6 Pulse la barra de espacio para que ✓ aparezca a la derecha del nombre de archivo.

Para un archivo de texto:



Para un archivo de plantilla Auto format:



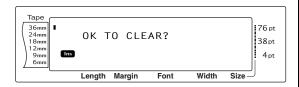
6 Repita los pasos 4 y 6 hasta que ✓ aparezca a la derecha de todos los archivos que quiera borrar. Los archivos marcados con ✓ se borrarán.

NOTA

- Si se van a borrar varios archivos, siga los pasos
 y 6 para marcarlos con √. Si sólo se va a borrar un archivo, puede omitir los pasos 5 y
 6.
- Para seleccionar todos los archivos de la memoria, mantenga pulsada ode y pulse la barra de espacio.
- Para quitar un archivo del grupo de los que se van a borrar, seleccione el archivo y, a continuación, pulse la barra de espacio para quitar ✓ que aparece a la derecha del nombre de archivo.
- Pulse (O pulse). Aparecerá el mensaje "OK TO CLEAR?".

NOTA

Si se han seleccionado todos los archivos almacenados, aparecerá el mensaje "CLEAR ALL?".



8 Pulse (O pulse). El texto almacenado en los números de archivo seleccionados se borra.

NOTA

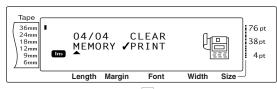
Para retroceder y seleccionar otros archivos que se quieran borrar, pulse [cancel].

Impresión del texto almacenado y las plantillas de Auto format

Se pueden imprimir inmediatamente, sin necesidad de recuperarlos primero, varios textos almacenados o plantillas de Auto format .

Para imprimir los archivos de texto almacenados:

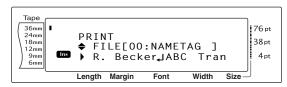
- Gire hasta que se visualice MEMORY y, a continuación, pulse (O mantenga pulsada y pulse y pulse). Aparecerá la pantalla MEMORY.



3 Pulse (O pulse). La pantalla PRINT aparece en el visor con el número de archivo actualmente seleccionado.

NOTA

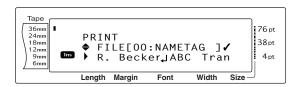
Para salir de la función Memory print sin imprimir el texto, pulse $\boxed{\text{cancel}}$ (O mantenga pulsada $\boxed{\text{code}}$ y pulse $\boxed{\text{g}}$).



NOTA

Para ver otras partes del archivo de texto seleccionado, pulse 🚎 o 🚍.

Pulse la barra de espacio para que ✓ aparezca a la derecha del nombre de archivo.



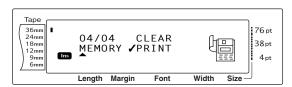
6 Repita los pasos 4 y 6 hasta que ✓ aparezca a la derecha de todos los archivos que se quieran imprimir. Los archivos marcados con ✓ se imprimirán.

NOTA

- Si tiene que imprimir varios archivos, siga los pasos 6 y 6 para marcarlos con √. Si sólo tiene que imprimir un archivo, puede omitir los pasos 6 y 6.
- Para quitar un archivo del grupo de los que se van a imprimir, seleccione el archivo y, a continuación, pulse la barra de espacio para quitar ✓ de la derecha del nombre de archivo.
- Pulse (O pulse). El texto almacenado bajo los números de archivo seleccionados se imprimen.

Para imprimir los archivos de plantilla Auto format almacenados:

- 2 Mantenga pulsada code y pulse 8 i. Aparecerá la pantalla MEMORY.
- 3 Gire (a) (O pulse ↑ o ↓) hasta que ✓ se desplace junto a **PRINT**.



4 Pulse (O pulse). La pantalla PRINT aparece en el visor con el número de archivo actualmente seleccionado.

NOTA

Para salir de la función Memory print sin imprimir el texto, pulse $\[\]$ (O mantenga pulsada $\[\]$ ode y pulse $\[\]$ $\[\]$ $\$



Gire (O pulse the property of the property of

NOTA

- Para ver otras partes del archivo de texto seleccionado, pulse 📜 o 🚉.
- Los archivos de plantilla Auto format con la misma anchura de cinta se visualizan agrupados.



Repita los pasos 6 y 6 hasta que ✓ aparezca a la derecha de todos los archivos que se quieran imprimir. Los archivos marcados con ✓ se imprimirán.

NOTA

- Si tiene que imprimir varios archivos, siga los pasos **⑤** y **⑥** para marcarlos con ✓. Si sólo tiene que imprimir un archivo, puede omitir los pasos **⑥** y **⑥**.
- Para quitar un archivo del grupo de los que se van a imprimir, seleccione el archivo y, a continuación, pulse la barra de espacio para quitar ✓ de la derecha del nombre de archivo.

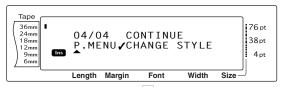
- 8 Pulse (O pulse). La pantalla MENU aparece en el visor.
- ② Compruebe que ✓ está junto a PRINT y, a continuación, pulse ③ (O pulse ☐). El texto almacenado bajo los números de archivo seleccionados se imprimen.

Para cambiar el estilo de la plantilla Auto format almacenada:

Gire
(O pulse

| o | |
| o | |
| hasta que

se desplace junto a CHANGE STYLE.



1 Pulse (O pulse New).



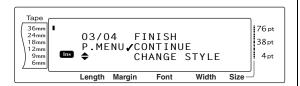
Gire (O pulse theme) o the hasta que se visualice el nombre del estilo de formato que desee. En el lado derecho de la pantalla se puede ver una muestra.

NOTA

Pulse la barra de espacio para seleccionar el ajuste predeteminado (**NO CHANGE**).

13 Pulse (O pulse). La pantalla MENU volverá a aparecer en el visor.

Para imprimir más archivos de plantilla Auto format almacenados:



(6) Pulse (O pulse). Aparecerá la pantalla PRINT en el visor con el número de archivo actualmente seleccionado.



Gire (O pulse the o the o the o the object of the object o

NOTA

- Para ver otras partes del archivo de texto seleccionado, pulse 📜 o 🚉.
- Los archivos de plantilla Auto format con la misma anchura de cinta se visualizan agrupados.
- Pulse la barra de espacio para que ✓ aparezca a la derecha del nombre de archivo.



Repita los pasos ⑥ y ⑦ hasta que ✓ aparezca a la derecha de todos los archivos que se tienen que imprimir. Los archivos marcados con ✓ se imprimirán.

NOTA

Si tiene que imprimir varios archivos, siga los pasos

y
para marcarlos con
✓. Si sólo tiene que imprimir un archivo, puede omitir los pasos
y
y
.

- Pulse (O pulse). La pantalla MENU aparece en el visor.
- Compruebe que ✓ está junto a PRINT y, a continuación, pulse (O pulse texto almacenado bajo los números de archivo seleccionados se imprimen.

Para terminar la función Auto format:

② Gire ⓐ (O pulse † o ↓) hasta que ✓ se desplace junto a **FINISH**.



Pulse (O pulse). La pantalla de la función Auto format que se visualizaba antes de utilizar la función Memory print reaparecerá en el visor.

Capítulo $m{4}$

Ajustes de la máquina

Ajustes de la máquina

Funciones de configuración



Hay varias funciones disponibles para cambiar el aspecto general de cómo se muestra texto en la pantalla y para ajustar el funcionamiento de la P-touch.

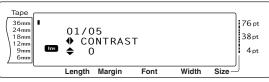
Para cambiar el ajuste CONTRAST:

La función **CONTRAST** le permite ver la pantalla LCD más clara o más oscura.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de Configuración.

② Gire ⑤ hasta que se visualice CONTRAST y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse 📜 o hasta que se visualice CONTRAST).



Gire (a) (o pulse thome o the pulse visualice el valor que desea.

NOTA

Para devolver el valor predeterminado a la función (0), pulse la barra de espacio.

4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de Setup al mismo tiempo, pulse o para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Para cambiar el ajuste de TAPE LENGTH ADJUST :

Si imprime una etiqueta con una longitud específica (función Tape length), la longitud de la etiqueta impresa puede diferir ligeramente. Esta función le permite ajustar la longitud de la etiqueta impresa.

NOTA

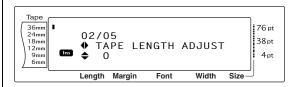
Si la longitud de la cinta no se puede ajustar de manera satisfactoria mediante esta función, se pueden hacer pequeños ajustes mediante la función Tape length.

1 Mantenga pulsada Code y pulse A ä.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de Configuración.

② Gire ⑤ hasta que se visualice TAPE LENGTH ADJUST y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse ☼ o ☼ hasta que se visualice TAPE LENGTH ADJUST).



Gire (o pulse † o †) hasta que se visualice el valor que desee.

NOTA

- Para devolver el valor predeterminado a la función (0), pulse la barra de espacio.
- Para disminuir la longitud de la etiqueta, seleccione un valor inferior. Para aumentar la longitud de la etiqueta, seleccione un valor superior.
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de Setup al mismo tiempo, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Para cambiar el ajuste HEAD ADJUSTMENT:

Esta función permite desplazar la impresión hacia arriba o hacia abajo dentro de la cinta.

NOTA

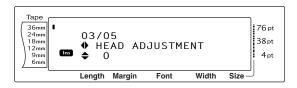
Esta función no se puede establecer si se imprime con cinta de 36 mm de ancho.

Mantenga pulsada
 Code y pulse A ä.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de Configuración.

② Gire ⑤ hasta que se visualice HEAD ADJUSTMENT y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse ☐ o ☐ hasta que se visualice HEAD ADJUSTMENT).



3 Gire (o pulse them o the o lend) hasta que se visualice el valor que desee.

NOTA

- Para devolver el valor predeterminado a la función (0), pulse la barra de espacio.
- Para desplazar la impresión hacia abajo, seleccione un valor inferior. Para desplazar la impresión hacia arriba, seleccione un valor superior.
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. *Para aplicar varios ajustes de Setup al mismo tiempo*, pulse o para seleccionar la función y, a continuación, pulse o para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Para cambiar el ajuste de HALF CUTTER:

Esta función permite ajustar la profundidad del medio corte en cinta laminada, por ejemplo, si la cinta se corta en exceso o no lo suficiente. Normalmente, sólo es necesario cambiar el valor en uno. Si el medio corte todavía es demasiado profundo o no lo suficiente, vuelva a cambiar el valor en uno.

NOTA

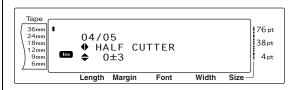
Si la cinta sigue sin cortarse correctamente incluso después de ajustar este valor continuamente, quizá la causa sea que la cizalla está roma. Póngase en contacto con su representante de servicio.

1 Mantenga pulsada code y pulse A ä.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de Configuración.

② Gire ⑤ hasta que se visualice HALF CUTTER y, a continuación, pulse ⑥ (O pulse ♣ o ♣ hasta que se visualice HALF CUTTER).



Gire (a) (o pulse the o the object of the

NOTA

- Para cortar a menos profundidad, seleccione un valor inferior. Para cortar a más profundidad, seleccione un valor superior.
- Ajuste el valor en pasos pequeños.
- Para devolver el valor predeterminado a la función (0), pulse la barra de espacio.
- 4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. *Para aplicar varios ajustes de Setup al mismo tiempo*, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

Para cambiar el ajuste USB ID SELECTION:

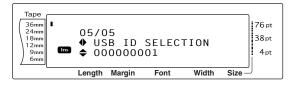
Esta función permite especificar un número de identificación exclusivo a cada P-touch conectada al PC para imprimir mediante la conexión USB. Normalmente, para facilitar la configuración de varias máquinas P-touch conectadas a un PC, todas las PT-9600/3600 se definen como **00000001**, para indicar que los datos se imprimirán al mismo tiempo en todas las máquinas P-touch conectadas.

1 Mantenga pulsada Code y pulse A ä.

NOTA

Este paso se puede omitir si se aplican al mismo tiempo varios ajustes de funciones de Configuración.

② Gire ③ hasta que se visualice USB ID SELECTION y, a continuación, pulse ⑤ (O pulse 〕 o 〕 hasta que se visualice USB ID SELECTION).



3 Gire (o pulse them) o (b) hasta que se visualice el valor que desee.

NOTA

Para devolver el valor predeterminado a la función (00000001), pulse la barra de espacio.

4 Pulse (O pulse) para aplicar el ajuste.

NOTA

Si se usa para seleccionar los ajustes, sólo se puede ajustar una función al mismo tiempo. Para aplicar varios ajustes de Setup al mismo tiempo, pulse para seleccionar la función y, a continuación, pulse para seleccionar el ajuste que desee. Pulse sólo después de configurar las funciones necesarias.

LISTA DE MENSAJES DE ERROR

MENSAJE DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
4 DIGITS MINIMUM!	Este mensaje aparece si se han especificado menos de cuatro dígitos, que es el mínimo para los datos del código de barras.	Escriba un mínimo de cuatro dígitos antes de pulsar pulsar
16 LINE LIMIT!	Este mensaje aparece si ya se han escrito 16 líneas en un bloque de texto al pulsar bloque.	 Límite a 16 el número de líneas de un bloque de texto.
	 Este mensaje aparece si se borra texto y el número de líneas del bloque excede el límite de 16. 	 Ajuste el número de líneas para que el bloque no tenga más de 16 líneas.
50 LINE LIMIT! REACHED!	• Este mensaje aparece si ya se han escrito 50 bloques de texto y se mantiene pulsada	 Limite el número de bloques de texto a 50.
BATTERIES WEAK! (Sólo PT-9600)	 Este mensaje aparece cuando la pila de Ni-MH instalada dispone de poca energía. 	Recargue la pila o utilice el adaptador de CA.
BUFFER EMPTY!	 Este mensaje aparece si se intenta imprimir y no se ha escrito texto o se utilizan las funciones Numbering, Repeat Printing o Layout preview. 	Escriba el texto antes de realizar cualquiera de estas operaciones.
BUFFER FULL!	 Este mensaje aparece si se intenta añadir un carácter, un espacio, una línea nueva, un bloque nuevo, un símbolo, un carácter acentuado o un código de barras y ya se ha llegado al número máximo de caracteres. 	Borre algún carácter del texto antes de añadir más.
CHARGE BATTERIES! (Sólo PT-9600)	 Este mensaje aparece cuando la pila recargable de Ni-MH llega a un voltaje bajo. 	Recargue la pila o utilice el adaptador de CA.
CLOSE CASSETTE COVER!	 Este mensaje aparece si la tapa del compartimento de la cinta está abierta. 	Cierre la tapa del compartimento.

LISTA DE MENSAJES DE ERROR

MENSAJE DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
CUTTER ERROR!	Este mensaje aparece si la cizalla no funciona correctamente.	 Apague la unidad P-touch y vuélvala a encender. Si el problema no se puede corregir, póngase en contacto con el representante de servicio.
DIVIDE BY ZERO ERROR!	 Este mensaje aparece si la tasa de conversión especificada cuando se ha establecido la Función de conversión a euros era 0. 	 Escriba una tasa de conversión que no sea 0.
EEPROM ERROR!	 Este mensaje aparece si se produjo un error de suma de comprobación cuando se activó la P-touch o si se ha dañado la palabra clave y se produjo un error al inicializar. 	 Póngase en contacto con su representante de servicio.
INPUT WHOLE CODE!	 Este mensaje aparece si el número establecido de dígitos no se ha especificado en los datos del código de barras. 	 Escriba el número de dígitos correcto o cambie el número de dígitos establecido en los parámetros del código de barras.
LENGTH LIMIT!	 Este mensaje aparece si intenta imprimir o utilizar la función Layout preview cuando la longitud del texto es superior al límite de 1 m. 	Borre parte del texto.
LINE LIMIT! XX LINES MAXIMUM	 Este mensaje aparece si intenta imprimir o usar la función Layout preview y el número de líneas en el texto es superior al máximo posible para la cinta que se ha instalado. (Como el número posible de líneas depende de la anchura de la cinta, el mensaje que aparece varía en función de la anchura de la cinta.) 16 LINES MAXIMUM (en cinta de 36 mm) 13 LINES MAXIMUM (en cinta de 18 mm) 6 LINES MAXIMUM (en cinta de 12 mm) 4 LINES MAXIMUM (en cinta de 9 mm) 3 LINES MAXIMUM (en cinta de 6 mm) 	Reduzca el número de líneas o instale una cinta más ancha.

MENSAJE DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
MEMORY FULL!	 Este mensaje aparece si intenta almacenar un archivo de texto cuando ya se ha almacenado el número máximo de caracteres en la memoria. 	Borre un archivo que ya no necesite para hacer espacio al nuevo.
NO FILES!	Este mensaje aparece si no hay archivos almacenados en la memoria y quiere abrir, borrar o imprimir uno.	 Guarde el archivo de texto antes de abrirlo, borrarlo o imprimirlo.
OVERFLOW!	 Este mensaje aparece si el resultado de la conversión con la función de conversión a euros excede los 10 dígitos. 	 Cambie la configuración de la conversión a euros para que el resultado no exceda los 10 dígitos.
REPLACE BATTERIES! (Sólo PT-9600)	 Este mensaje aparece cuando la pila de Ni-MH instalada está a punto de quedarse sin energía, o cuando la pila alcanza un voltaje alto. 	Sustituya la pila o utilice el adaptador de CA.
SET 6mm!	 Este mensaje aparece si no está instalado un casete de cinta de 6 mm de ancho y se imprime una plantilla Auto Format creada para una cinta de 6 mm de ancho. 	Instale un casete de cinta de 6 mm de ancho.
SET 9mm!	• Este mensaje aparece si no se ha instalado un casete de cinta de 9 mm de ancho y se imprime una plantilla Auto format creada para cinta de 9 mm de ancho.	• Instale un casete de cinta de 9 mm de ancho.
SET 12mm!	Este mensaje aparece si no se ha instalado un casete de cinta de 12 mm de ancho y se imprime una plantilla Auto format creada para cinta de 12 mm de ancho.	Instale un casete de cinta de 12 mm de ancho.
SET 18mm!	 Este mensaje aparece si no se ha instalado un casete de cinta de 18 mm de ancho y se imprime una plantilla Auto format creada para cinta de 18 mm de ancho. 	Instale un casete de cinta de 18 mm de ancho.

LISTA DE MENSAJES DE ERROR

MENSAJE DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
SET 24mm!	 Este mensaje aparece si no se ha instalado un casete de cinta de 24 mm de ancho y se imprime una plantilla Auto format creada para cinta de 24 mm de ancho. 	Instale un casete de cinta de 24 mm de ancho.
SET 36mm!	Este mensaje aparece si no se ha instalado un casete de cinta de 36 mm de ancho y se imprime una plantilla Auto format creada para cinta de 36 mm de ancho.	Instale un casete de cinta de 36 mm de ancho.
SET STAMP-L!	Este mensaje aparece si no se ha instalado un casete de cinta de sello de 24 mm de ancho y se imprime una plantilla de Auto format creada para el sello STAMP L.	Instale un casete de cinta de sello de 24 mm de ancho.
SET STAMP-M!	 Este mensaje aparece si no se ha instalado un casete de cinta de sello de 18 mm de ancho y se imprime una plantilla de Auto format creada para el sello STAMP M. 	Instale un casete de cinta de sello de 18 mm de ancho.
TAPE EMPTY!	 Este mensaje aparece si no se ha instalado un casete de cinta y se intenta alimentar la cinta, imprimir o usar la función Layout preview. 	Instale un casete de cinta y vuelva a intentarlo.
TAPE END!	Este mensaje aparece cuando se llega al final de la cinta del casete.	Sustituya el casete de cinta.
TEXT TOO HIGH!	 Este mensaje aparece si el tamaño del texto es más grande que el ancho de la cinta instalada. (Sólo PT-9600) Este mensaje aparece si el ajuste Lines of Text para el modo Interface ESC/P excede el máximo posible para la cinta instalada. 	 Reduzca el tamaño de los caracteres, instale una cinta con una anchura mayor o seleccione el ajuste de tamaño de texto AUTO. Especifique el valor correcto para la cinta instalada.

MENSAJE DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
TEXT TOO LONG!	 Este mensaje aparece si la longitud del texto es mayor que la longitud de etiqueta que se ha ajustado para la función Tape Length. 	 Borre algo de texto, reduzca el ancho de los caracteres o incremente la longitud ajustada de la etiqueta.
	 Este mensaje aparece si se intenta imprimir una etiqueta de longitud superior a la longitud máxima de etiqueta. 	 Borre parte del texto o reduzca el tamaño de los caracteres.
	 Este mensaje aparece si se intenta imprimir una etiqueta de longitud superior a la longitud máxima de etiqueta o es más larga que la longitud de bloque especificada. 	
	 Este mensaje aparece si la longitud del texto es superior a la anchura de cinta y se utiliza la función Text rotation. 	
VALUE OUT OF RANGE! CHECK VALUE AND RE-ENTER.	 Este mensaje aparece si el valor especificado durante el ajuste de las funciones Tape margin, Tape length, Block margin y Block length no está dentro del intervalo permitido. 	 Especifique un valor que esté dentro del intervalo permitido.
	 Este mensaje aparece si los caracteres especificados no se pueden encontrar en la base de datos. 	
	 Este mensaje aparece si los valores para los registros que se van a imprimir no están dentro del rango permitido. 	
WRONG ADAPTER!	Este mensaje aparece si se utiliza un adaptador de voltaje extraordinariamente alto o bajo.	 Desconecte ese adaptador y conecte el adaptador diseñado exclusivamente para esta máquina.
WRONG CHARACTER!	 Este mensaje aparece si se ha seleccionado un sello con la fecha o una imagen de carácter definida por el usuario y se intenta emplear la función Numbering. 	 Seleccione el texto o el código de barras antes de usar la función Numbering.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
(1) Después de poner en marcha la máquina, la pantalla sigue en blanco o muestra caracteres extraños.	Compruebe que el adaptador de CA esté conectado.
	 Compruebe que la pila recargable NI-MH esté insertada correctamente. (Sólo PT-9600)
	 Para reiniciar la máquina: (PT-3600) desenchufe el adaptador de CA y déjelo desenchufado un minuto; después, enchúfelo otra vez (sólo PT-9600) pulse el botón de reinicio que está en el compartimento de las pilas, en la parte inferior de la máquina
	El texto y los formatos de la pantalla se borrarán y en ciertas circunstancias se perderá todo el contenido de la memoria.
	Botón de reinicio Reset
(2) La máquina no imprime o imprime caracteres difuminados.	Compruebe que el casete de cinta se ha insertado correctamente.
	 Si el casete de cinta está vacío, sustitúyalo por uno nuevo.
	 Compruebe que la tapa del compartimento de la cinta está cerrada.
(3) El texto se imprime sobre cinta rayada.	Se ha llegado al final de la cinta en el casete. Sustitúyalo con uno nuevo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
(4) La P-touch no funciona correctamente.	 Para reiniciar la P-touch, apáguela y, mientras mantiene pulsada ^{Code} y ^R_€, vuelva a encenderla.
	Todos los ajustes se reiniciarán con sus valores predeterminados y todo el contenido de la memoria se borrará. Si necesita conservar los ajustes actuales y los archivos almacenados, haga una copia de seguridad en el PC mediante el programa de gestión de copias de seguridad P-touch Backup Manager.
(5) La máquina se ha "bloqueado" (es decir, no pasa nada cuando se pulsa una tecla).	 Para reiniciar la máquina: (PT-3600) desenchufe el adaptador de CA y déjelo desenchufado un minuto; después, enchúfelo otra vez (sólo PT-9600) pulse el botón de reinicio que está en el compartimento de las pilas, en la parte inferior de la máquina
	Se borrarán todos los textos y los formatos de la pantalla y todos los archivos de texto almacenados en la memoria.
(6) El corte del medio es demasiado profundo o no lo suficiente.	 Siga el procedimiento descrito en la página 55 para ajustar la profundidad del corte de la cinta laminada.

Problema	Solución
(7) Aparece una línea horizontal en blanco	Pare la máquina, desconecte el adaptador de CA
sobre el texto en la etiqueta impresa.	y (sólo para PT-9600) extraiga la pila recargable.
	Abra la tapa del compartimento de la cinta y extraiga el casete de cinta, si está instalado. El cabezal de la impresora y los rodillos están situados en el compartimento de la cinta.
	3 Cabezal de la impresora: Utilice un tapón de algodón seco y limpie suavemente hacia arriba y hacia abajo el cabezal de la impresora.
	Cabezal de la impresora
	Rodillos: Utilice un tapón de algodón seco y limpie hacia arriba y hacia abajo cada rodillo mientras los va girando.
	Cabezal de la impresora Rodillos Tapón de algodón
	Instale un casete de cinta, cierre la tapa del compartimento de la cinta e intente volver a imprimir.
	Si sigue apareciendo una raya en blanco en la etiqueta impresa, repita los pasos ② a ④ y utilice un tapón de algodón humedecido en alcohol isopropílico (frote).
	Si ninguna de estas soluciones funciona, póngase en contacto con su representante de servicio.
	El cabezal de la impresora se limpia más fácilmente con el casete de limpieza opcional para cabezales de impresora (TZ-CL6).
	Alternativamente, el cabezal de la impresora puede limpiarse presionando sin casete de cinta instalado.

Problema	Solución
(8) La cinta no se extrae correctamente después del corte automático.	 Apague la máquina, abra la tapa del compartimento de la cinta y extraiga el casete de cinta, si está instalado. Con un algodón, limpie la pieza metálica de la ranura de salida a la izquierda de la
Tapón de algodón Pieza metálica (Área que deb	e limpiarse)
(9) La cizalla no corta correctamente.	 Cambie el ajuste de HALF CUTTER. (Consulte la página 55.)
	 La cizalla puede estar roma. Póngase en contacto con su representante de servicio.

ESPECIFICACIONES DE LA MÁQUINA

HARDWARE

Suministro Adaptador de CA (AD9100ES)

eléctrico: (sólo PT-9600: pila recargable de Ni-MH)

Dispositivo de

entrada:

Teclado (PT9600: 69 teclas; PT3600: 59 teclas)

LCD: 24×119 puntos

+ Caps, Alt y otros indicadores

(con luz de fondo de la pantalla— sólo PT-9600)

Cinta de

6 anchos disponibles:

impresión:

6 mm

9 mm

12 mm 18 mm

24 mm

36 mm

36 ו

Cabezal de la impresora:

384 puntos (altura)/360 ppp (resolución)

Cizalla de cinta:

Corte completo automático

Medio corte automático

Dimensiones:

 $237 \text{ (An)} \times 302 \text{ (Pr)} \times 101 \text{ (Al)} \text{ mm}$

Peso:

2 kg

SOFTWARE

Fuentes de caracteres:

10 fuentes integradas (Helsinki, Brussels, US, San Diego, Florida, Brunei Bold, Los Angeles, Bermuda Script, Istanbul y Letter Gothic)

Tamaños de los

caracteres:

AUTO más 24 tamaños en puntos (4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 28, 32, 36, 40, 48, 56, 64, 72 y 76 puntos)

Estilos de los caracteres:

Normal, Bold, Outline, Solid, Shadow, Invert, Italic y Vertical

Tamaño del

Máximo línea de texto 1,0 metros

búffer:

Máximo 16 líneas

Máximo 50 bloques

Tamaño de la

Aproximadamente 10.000 caracteres

memoria:

Apéndice

Símbolos ⇒ p. 18

Los siguientes símbolos están disponibles.

Categoría							Símb	olos						
PUNCTUATION (A01-A18)	•	+	×	÷	±	=	\	§	q	R	©	ТМ	į	i
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	@	#	&	_										
	15	16	17	18		ı	ı	ı	1					
BRACKET (B01-B08)	[]	{	}	<	>	«	>>						
	1	2	3	4	5	6	7	8		1	I	I	I	ı
ARROW (C01-C14)	\rightarrow	←	1	1	→	+	1	+	+	≠	Œ	®	\mathbb{Q}	F
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
UNIT (D01-D26)	0	\$	Fr	¥	f	£	DM	Pts	Kr	in.	mm	cm	km	kg
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	gm	CC	e	°F	°C	OZ.	lb.	ft.	zł	Pf	€	¢		
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		ı
(E01-E14)	<u>a</u>	Ō	ß	22	α	β	Υ	δ	μ	Ω	Đ	ð	Þ	þ
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
NUMBER (F01-F40)	1/2	1/3	1/4	1	2	3	4	(5)	6	7	8	9	10	~
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	±	-	+	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	±
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	-	+	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		1
PICTOGRAPH (G01-G14)	*	0	•		Δ	A	*	♦	*	×	+	!)	%
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
(H01-H18)	./.	\sim	===	⊣⊢	Ť			Ø	7	Q	0	I	Ф	Θ
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	\bigcirc	-∅-	4	•										
	15	16	17	18										

Categoría							Símb	olos						
PROHIBITION (I01-I29)	0	(2)	(8)	(8)	(S)	8		(3)	(N)		(P)	(8)	(8)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	(F)	(3)		®					8	®	(B)	®	(3)
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	29													
WARNING (J01-J42)	<u>^</u>	Â						À			((i))			\triangle
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	Δ	٨		10 A	^	^	_	<u></u>	<u>23</u>	<u> </u>			Δ	_
	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
MANDATORY (K01-K19)	1	0	Θ	3	(1)	(7)	((1)	0		(3)	•		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	3		(1)	•	0									
FIRE	15	16	17	18	19	_	_	_						
(L01-L08)		B		C			*							
TRANSPORT	1	2	3	4	5	6	7	8	-	N-@		141		
(M01-M13)				♦	1	Θ	0	<u> </u>	ñ	W.	H	T	<u>11</u>	
EMERGENCY		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
(N01-N06)	瘶	1		(C)	U	D								
INFORMATION	1	2	3	4	5	6	↑ ¥		•		ΨA			
(O01-O43)	? 4	1	İ	ŧΙŔ	Ġ.	Ø	Ė			(£.)		∌ ⁄	፞	U
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
			į (N		¶.		*	H			<u> </u>		X	9
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
		C	\boxtimes	80		£	2		33	À				
	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
	43													

Categoría							Símb	olos						
OTHER SIGNS (P01-P12)	<u>_</u>	2	3	4	[************************************	Ŷ ₩	7	8	9	10	<u> </u>	12		
VIDEO (Q01-Q09)		6	ţ	ŞF	F			B		10	11	12		
OFFICE (R01-R44)	1	2	3	<u>⁴</u>	5	6	7	*	9		(8	③
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		莱	Æ			2		FT	$\dot{\overline{\bot}}$				\boxtimes	
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	%		*		.	4		@ -		A	×			\wedge
	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
	43	44												
GENERAL (S01-S27)	9 9 9		P						1			(2)	S	3
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
					8	₾			€	Ø	\$	(€	
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
GARDENING (T01-T14)	1	₩.	T	(M	ઇજ	7	A						4
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
VEHICLES (U01-U13)		ı		Ē	*	4	4			® ••••••••••••••••••••••••••••••••••••	**	Ą)	•	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
OCCASIONS (V01-V18)	#	ব্রী			S	×		ð	*	×			4	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	9	Å	M	&										
	15	16	17	18										

El uso de la marca CE se rige rigurosamente por una o más directivas del Consejo de Europa. Compruebe que las etiquetas que produce y utilizan esta marca cumplen las directivas correspondientes.

Códigos de barras especiales ⇒ p. 20

Los caracteres especiales siguientes sólo se pueden añadir a los códigos de barras creados mediante las tipografías **CODE39** or **CODABAR**.

Valor	Carácter
1	+
2	\$

Los caracteres especiales siguientes sólo se puede añadir a los códigos de barras creados mediante las tipografías **EAN128** y **CODE128**.

Valor	Carácter	Valor	Carácter	Valor	Carácter
3	#	69	ENQ	87	ETB
4	\$	70	ACK	88	CAN
11	+	71	BEL	89	EM
28	<	72	BS	90	SUB
29	=	73	HT	91	ESC
30	>	74	LF	91	{
32	@	<i>7</i> 5	VT	92	FS
59	[76	FF	92	I
60	\	77	CR	93	GS
61]	78	SO	93	}
62	^	79	SI	94	RS
63	_	80	DLE	94	~
64	NUL	81	DC1	95	US
64	`	82	DC2	95	DEL
65	SOH	83	DC3	96	FNC3
66	STX	84	DC4	97	FNC2
67	ETX	85	NAK	100	FNC4
68	EOT	86	SYN	102	FNC1

Fuentes ⇒ p. 26

Las fuentes siguientes están disponibles.

HELSINKI	BRUNEI BOLD
BRUSSELS	LOS ANGELES
us	BERMUDA SCRIPT
SAN DIEGO	ISTANBUL
FLORIDA	LETTER GOTHIC

Letter Gothic (**L. GOTHIC**) es una fuente de paso fijo (todos los caracteres utilizan una cantidad fija de espacio), a diferencia de todas las demás fuentes, que son proporcionales (los caracteres utilizan cantidades de espacio diferentes).

Tamaños y anchos ⇒ pp. 27 & 28

A continuación se muestran ejemplos de algunos tamaños y anchos de texto disponibles.

Width Size	WIDE	NORMAL	NARROW	NARROWEST
76 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
72 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
64 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
56 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
48 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
40 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
36 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
32 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
28 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
24 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
22 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
20 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
18 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
16 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
14 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
12 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
11 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC
10 puntos 9 puntos	ABC	ABC	ABC ABC	ABC ABC
8 puntos	ABC	ABC	ABC	ABC

Width Size	WIDE	NORMAL	NARROW	NARROWEST
7 puntos	ABC	ABC	ABC	36A
6 puntos	ABC	ABC	ABC	:83
5 puntos	ABC	ABC	16%	220
4 puntos	ABC	ABC	æ	**

- Si se selecciona el ajuste de tamaño de texto de 4 o 5 puntos, el texto se imprimirá con la fuente **BRUSSELS**, sin tener en cuenta el ajuste de la fuente que se haya seleccionado.
- Los caracteres que se hayan impreso con los tamaños inferiores pueden ser difíciles de leer si se seleccionan determinados ajustes de estilo.

 Los caracteres pequeños pueden aparecer borrosos cuando se imprimen.

Estilos de fuente ⇒ pp. 29 & 30

Ajuste Style1	NORMAL	BOLD	OUTLINE	SOLID	SHADOW	INVERT
Ajuste Style2	NORMAL	NORMAL	NORMAL	NORMAL	NORMAL	NORMAL
Helsinki	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
Brussels	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
US	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
San Diego	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
Florida	ABC	ABC		ABC	73C	ABC
Brunei Bold	ABC	ABC	ABC	ABC	A36	ABC
Los Angeles	ABC	ABC	ABC	ABC	31.51.C	ABC
Bermuda Script	ABC	ABC	FTEO	ABC	430	ABC
Istanbul	ABC	ABC		ABC	<u> </u>	ABC
Letter Gothic	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
Ajuste Style1	NORMAL	BOLD	OUTLINE	SOLID	SHADOW	INVERT
Ajuste Style2	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC
Helsinki	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
Brussels	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
US	ABC	<i>ABC</i>	ABC	ABC	ABC	ABC
San Diego	ABC	ABC	ABC	ABC	ALBC	ABC
Florida	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
Brunei Bold	ABC	ABC	ABG	ABC	ABC	ABC
Los Angeles	ABC	ABC		ABC		ABC

Ajuste Style1	NORMAL	BOLD	OUTLINE	SOLID	SHADOW	INVERT
Ajuste Style2	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC	ITALIC
Bermuda Script	ABC	ABC	ASO.	ABC	1330	ABC
Istanbul	ABC	ABC	ABC	ABC	/ <u> </u>	ABC
Letter Gothic	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC

El ajuste **VERTICAL** se puede combinar con todos los estilos de texto Style1 (**NORMAL**, **BOLD**, **OUTLINE**, **SOLID**, **SHADOW** e **INVERT**).

El ajuste de estilo **VERTICAL** no se puede combinar con el ajuste de estilo **ITALIC**.

péndice

Patrones de marcos y sombreados ⇒ p. 31

Los patrones de marcos y sombreados siguientes están disponibles.

Ajuste	Muestra	Ajuste	Muestra	Ajuste	Muestra
1	ABC	11	ABC	21	ABC
2	ABC	12	ABC	22	ABC
3	AB GH KL	13	Z ABC	23	ABC
4	AB GH KL	14	<u> </u>	24	ABC
5	AB GH KL	15	ABC	25	ABC
6	AB GH KL	16	* ABC	26	ABC
7	(ABC	17	*ABC	27	ABC
8	√ABC	18	ABC	28	ABC
9	ABC	19	*ABC	29	ABC
10	ABC	20	ABC	30	ABC

Plantillas predefinidas ⇒ p. 38

A continuación se ilustran muestras de las plantillas disponibles.

N.º	Nombre de la nombre	Anchura de la cinta	Longitud de la etiqueta	Muestra
1	ADDRESS-1	24 mm	80 mm	ABC Import/Export 29 Main Street Fulton, Cambs CBS 67 Tel.: 012.345.6789
2	ADDRESS-2	24 mm	78 mm	ABC Import/Export 29 Main Street Fulton, Cambs CB8 67
3	ADDRESS-3	24 mm	104 mm	Robert Becker ABC Import/Export 29 Main Street Fulton, Cambs CB8 67
4	ADDRESS-4	36 mm	86 mm	ABC Import/Export 29 Main Street Fulton, Cambs CB8 67 Tel.: 012.345.6789
5	ASSET	24 mm	84 mm	ABC Import/Export Division II 0
6	WALLPLATE	36 mm	186 mm	♦ STUDIO 3
7	NAMEBADGE-1	24 mm	102 mm	Robert Becker ABC Import/Export
8	NAMEBADGE-2	36 mm	98 mm	ABC Import/Export Division II Robert Becker
9	NAMEBADGE-3	18 mm	102 mm	Robert Becker ABC Import/Export
10	SALE	36 mm	AUTO	WINTER SALE 50% OFF

N.º	Nombre de la nombre	Anchura de la cinta	Longitud de la etiqueta	Muestra
11	PRICE-1	24 mm	57 mm	CAMERA £149
12	PRICE-2	24 mm	110 mm	CAMERA SPECIAL €149 SPECIAL
13	SIGN	36 mm	114 mm	DANGER! 900 V
14	FLOPPY-1	24 mm	70 mm	10–12–02 ABC Import/Export Robert Becker
15	FLOPPY-2	24 mm	70 mm	Robert Becker Division II
16	FLOPPY-3	36 mm	70 mm	Robert Becker Division II 10–12–02
17	VCR VHS-1	18 mm	140 mm	BASKETBALL 120 min Standard 10-12-02
18	VCR VHS-2	18 mm	140 mm	JAZZ – Concert Standard 10-12-02
19	VCR 8mm-1	9 mm	73 mm	Robert 10-12-02 Standard
20	VCR 8mm-2	12 mm	92 mm	JAZZ Correct
21	VCR VHSC	18 mm	81 mm	Anne & Robert Standard RECEPTION 10-12-02

N.º	Nombre de la nombre	Anchura de la cinta	Longitud de la etiqueta	Muestra
22	AUDIO-1	9 mm	89 mm	(45 min Stereo Oldies I
23	AUDIO-2	9 mm	89 mm	R. Becker Best Of
24	AUDIO-3	9 mm	89 mm	 ∅ Oldies II
25	SLIDE	12 mm	42 mm	HAWAII FILM 1 - 32 10 - 12 - 02
26	FILE-1	36 mm	200 mm	PRESENTATION CONFERENCE
27	FILE-2	24 mm	190 mm	PRESENTATION 2002
28	STAMP NORMAL-L	STAMP L (24mm)	115 mm	FAXED
29	STAMP NORMAL-M	STAMP M (18 mm)	105 mm	FAXED
30	STAMP 2LINE-L	STAMP L (24mm)	115 mm	RECEIVED Date: / /
31	STAMP VERTICAL-M	STAMP M (18 mm)	105 mm	ΠΑΧΠΟ

péndice

Estilos de texto de plantilla ⇒ p. 38

A continuación se muestran ejemplos de los estilos de texto de plantilla disponibles.

Estilo CHAR.	Muestra	Font	Style
ORIGINAL	Bill Reynolds ABC INTERNATIONAL INC.	Plantilla pre	determinada
ITALIC	Bill Reynolds ABC INTERNATIONAL INC.	Plantilla predeterminada	ITALIC
DYNAMIC	Bill Reynolds abe international inc.	ISTANBUL	SOLID
ARTISTIC	Bill Reynolds abs interkational ins.	FLORIDA	OUTLINE
FORMAL	Bill Reynolds ABC INTERNATIONAL INC.	BRUSSELS	ITALIC
ELEGANT	Bill Reynolds ABC INTERNATIONAL INC.	US	NORMAL
NATURAL	Bill Reynolds abc international inc.	SAN DIEGO	NORMAL

INDEX

\boldsymbol{A}	Bloqueo de los márgenes 36
Adaptador 9	Estilo de los caracteres 29, 30
	Font 26
Adaptador de CA 9	Global Format 25
Ajustes predeterminados	Line effect 31
Auto cut 42	Line format 26
Auto format 39	Longitud de la etiqueta 35
Block margin 36	Longitud del bloque 36
Font 27	Márgenes 34
Frame 32	Tamaño del carácter 27
Line effects 31	Text alignment 33
Longitud del bloque 37	Text rotation 34
Mirror printing 38	Texto en la plantilla 40
Numbering 44	Caracteres acentuados 18, 19
Repeat printing 43	Caracteres especiales
Size 28	Código de barras 71
Stamp 38	Entrada 17
Style1 29	Caracteres especiales CODABAR 71
Style2 30	Caracteres especiales CODE128 71
Tape length 35	Caracteres especiales CODE 77 Caracteres especiales CODE 77
Tape margin 35	•
Text alignment 33	Caracteres especiales de códigos de
Text rotation 34	barras 21, 71
Width 29	Caracteres especiales EAN128 71
Alineación a la derecha 32	Casete de cinta
Alineación a la izquierda 32	Instalación 9
Alineación del texto 32	Sustitución 9
Alineación en el centro 32	Cómo despejar la pantalla 24
Apéndice 67	Cómo escribir texto 16
Aplicación de marcos 31	Cómo girar el texto 33
Asa 2	Cómo guardar un archivo de texto 45
715d Z	Cómo salir de las funciones 15
D	Cómo sobreescribir los archivos
В	almacenados 46
Barra de espacio 16	Compartimento de la pila 2
Bloques 17	Conector del adaptador de CA 2
Borrado	Conexión
Archivo en la memoria 47	Adaptador de CA 9
Líneas de texto 24	Al PC 10
Texto 23	Conversión de divisas 21
Texto y formatos 24	Conversión de una divisa 21
Botón de desbloqueo 2	Copias 42
Botón para desbloquear la tapa 2	Corte de la cinta 41, 42
boton para desbioquear la tapa 2	Cotización de la divisa 23
\boldsymbol{c}	Creación
C	Bloque nuevo 17
Cambios	Línea nueva 17
Anchura del carácter 28	Sellos 38
Aplicación de marcos 32	Cursor 14
Block format 25	341301 11

D	Función Layout preview 41
Descripción de la máquina 2	Función Line effects 31
Descripción de la máquina 2	Función Line out 24
Despeje de la pantalla 24	Función Mirror printing 37
Dial 2, 15	Función New Block 17
Dial de navegación 2	Función Numbering 43
Dial Function 15	Función Repeat printing 42
Г	Función Size 27
E	Función Stamp 38
Edición	Función Style1 29
Texto 23	Función Style2 30
Eliminación	Función Symbol 18
Archivo en la memoria 47	Función Tape length 35
Código de barras 21	Función Tape margin 34
Líneas de texto 24	Función Text alignment 32
Texto 23	Función Text rotation 33
Texto y formatos 24	Función Width 28
Encendido y apagado 9	Funciones
Entrada	Accent 18
Caracteres acentuados 17, 18	Auto cut 41
Caracteres compuestos 19	Auto format 38
Caracteres especiales 17	Block format 25
Códigos de barras 20	Block margin 36
Espacio en blanco 16	Clear 24
Letras mayúsculas 16	Código de barras 20
Símbolos o imágenes 18	Conversión a euros 21
Texto 16	Font 26
Espacio en blanco 16	Frame 31
Especificaciones 66	Global Format 25
Especificaciones del hardware 66	Layout preview 41
Estilo de texto Italic 30	Line effect 31
Estilo de texto Vertical 30	Line out 24
Estilos de los caracteres 29, 30	Longitud del bloque 36
	Mirror printing 37
F	New Block 17
F .	Numbering 43
Formato	Repeat printing 42
Bloques de texto 25	Size 27
Texto 25	Stamp 38
Texto automáticamente 38	Style1 29
Todo el texto 25	Style2 30
Formatos de texto 25	Symbol 18
Función Accent 18	Tape length 35
Función Auto cut 41	Tape margin 34
Función Auto format 38	Text alignment 32
Función Barcode 20	Text rotation 33
Función Block length 36	Width 28
Función Block margin 36	Funciones básicas 13
Función Clear 24	Funciones de formato
Función de conversión a euros 21	Bloque 25
Función Font 26	Global 25
Función Frame 31	Funciones de formato de bloque 25

Funciones de formato Global 25 Funciones Memory 45	M Mango 2 Marcas diacríticas 19
Imagen, añadir a texto 18 Imágenes 68 Impresión 42 Archivo de plantilla Auto format en la memoria 49 Archivo de texto en la memoria 48 Varias copias 42 Impresión incremental 43 Indicador Alt 17 Indicador Caps 16 Indicador Ins 16 Indicadores Alt 17	Máximo Memoria 45 Número de bloques 18 Número de caracteres en memoria 45 Número de líneas 17 Tamaño de texto 27 Mensajes de error 57 Menú PARAMETER 20 Modo Alt 17 Modo Caps 16 Modo Insert 16 Modos Alt 17
Auto cut 41	Caps 16 Insert 16
Caps 16 Font 26	0
Frame 31 Ins 16 Line effects 31 Size 27 Style 29, 30 Tape length 35 Tape margin 34 Text Alignment 32 Text alignment 32 Text rotation 33 Width 28 Inserción de texto 16 Instalación Casete de cinta 9 P-touch Editor 11 J Justificar texto 32 L Letras mayúsculas 16	Opciones de énfasis 31 Opciones para resaltar 31 Ordenador, conexión a 10 P Pantalla LCD 2, 3 Parámetro CHECK DIGIT 20 Parámetro TYPE 20 Parámetro UNDER# 20 Parámetro WIDTH 20 Parámetros del código de barras 20 PC, conexión a 10 Plantillas de formato 38 Precauciones 8 Previsualización 41 Problemas y soluciones 62 P-touch Editor Instalación 11 Puerto RS-232C 2 Puerto USB 10
Letras minúsculas 16	R
Cabezal de la impresora 64 Rodillos 64 Limpieza del cabezal de la impresora 64	Ranura de salida de la cinta 2 Recuperación de un archivo de texto 46
Limpieza del rodillo 64 Línea de texto final 17	Selección de una función o un ajuste 15
Línea nueva 17 Líneas de texto 17	Sellos personalizados 38 Signos 18, 68

```
Signos de puntuación 17, 68
Símbolos 18, 68
Software
   Instalación 11
Solución de problemas 62
Subrayado 31
Supresión
   Líneas de texto 24
   Texto 23
   Texto y formatos 24
Sustitución del casete de cinta 9
T
Tachado 31
Tamaño del carácter 27
Tapa del compartimento de la cinta 2
Tecla Alt 17
Tecla Backspace 23
Tecla Barcode 20
Tecla Cancel 15
Tecla Caps 16
Tecla Clear 24
Tecla Code 15
Tecla de encendido 9
Tecla Delete 23
Tecla Feed&Cut 42
Tecla Insert 16
Tecla Print 42
Tecla Return 15, 17
Tecla Set 15
Tecla Shift 16
Tecla Symbol 18
Teclado 2, 4
Teclas de caracteres compuestos 19
Teclas de flecha 14
Texto de la plantilla
   Edición 40
   Entrada 39
   Impresión 40, 50
   Style 39, 50
Tipos de cambio 21, 23
\boldsymbol{V}
Varias copias 42
```

Visualización del texto 14



Impreso en China LW5592001

